BUENAS NOCHES PUNPUN 4 ASANO INIO

YOUNG SUNDAY COMICS

BUENAS NOCHES PUNPUN 4 ASANO INIO

ISBN978-4-09-151413-4

C9979 ¥514E

定価：本体514円＋税

雑誌 45364-13　　小学館

小学館
YSC-0413

BUENAS NOCHES PUN 4 ASANO INIO

YOUNG SUNDAY COMICS

Contenido

Capítulo 35 5

Capítulo 36 22

Capítulo 37 41

Capítulo 38 57

Capítulo 39 75

Capítulo 40 93

Capítulo 41 111

Capítulo 42 137

Capítulo 43 155

Capítulo 44 175

Capítulo 45 194

Capítulo 46 215

Personajes

Onodera Punpun

チョコパイ好きのヤングガイ。得意な必殺技は真空波動拳。

Onodera Punpunya

プンプンの母親。前世は天使だったと信じている。若干アル中。

Onodera Yuuichi

プンプンママの弟。素直になれない年頃。
現在はビデオ屋でアルバイト中。

Tanaka Aiko

プンプンが小学生の時から好きな女の子。

Midori

喫茶店で働くフリーター女子。元・看護師。

Yaguchi

バドミントン部の先輩。
チンコが超でかいと下級生に噂されている。

Komatsu

プンプンのクラスメイト。バドミントン部の赤い彗星。

Seki

プンプンの同級生。すぐ怒る。

Shimizu

プンプンの同級生。すぐ怒られる。

Yamata

クラスーのセクシーギャル。好きな食べものはゴマ。

Entrenador

雄一が五年前に働いていた陶芸教室の生徒。

Hija de la Sr. Yagi

八木の娘。母親に軟禁されていると言い、雄一に助けを求める。

Washio

雄一の陶芸教室講師時代の同僚。陶芸界期待の新人。

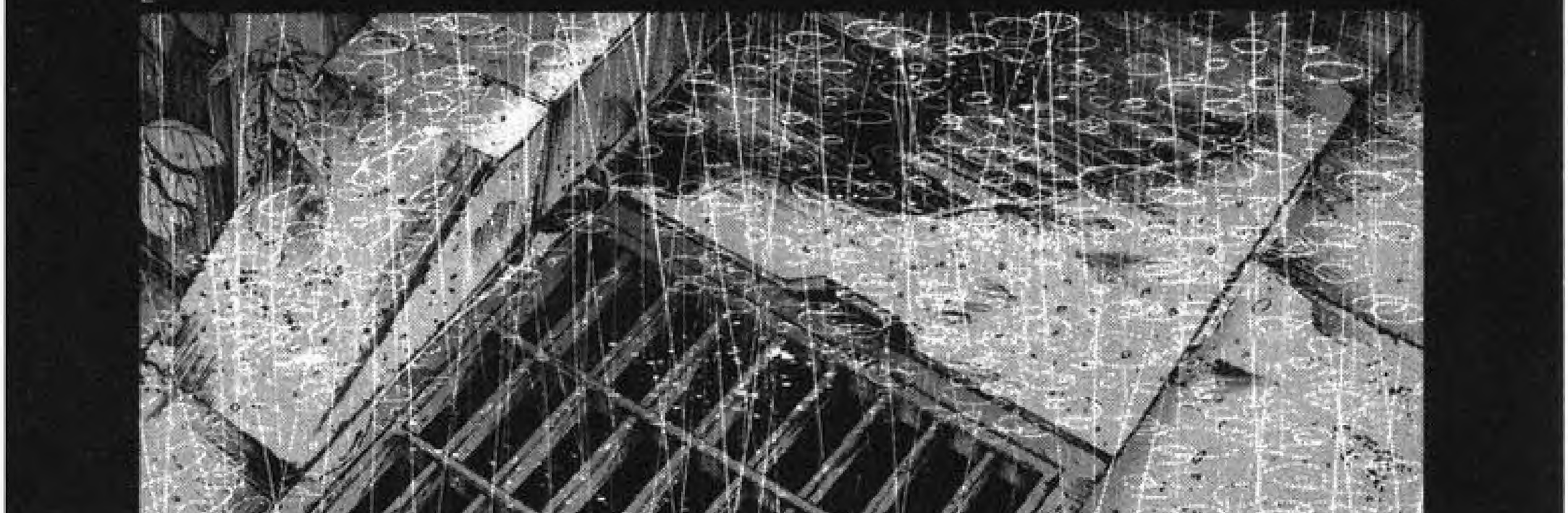
Antigua novia de Yuuichi

酒好きで悪口が多い以外は、概ね親切で優しい女性。

3巻までのあらすじ

ごく普通の中学生、
小野寺プンプンは、
片想い(?)の女の子・
田中愛子を巡って、
部活の先輩と無謀な
勝負をすることに。
一方、叔父の雄一は、
気になるフリーター女子、
大隈翠に過去を
打ち明け始める。

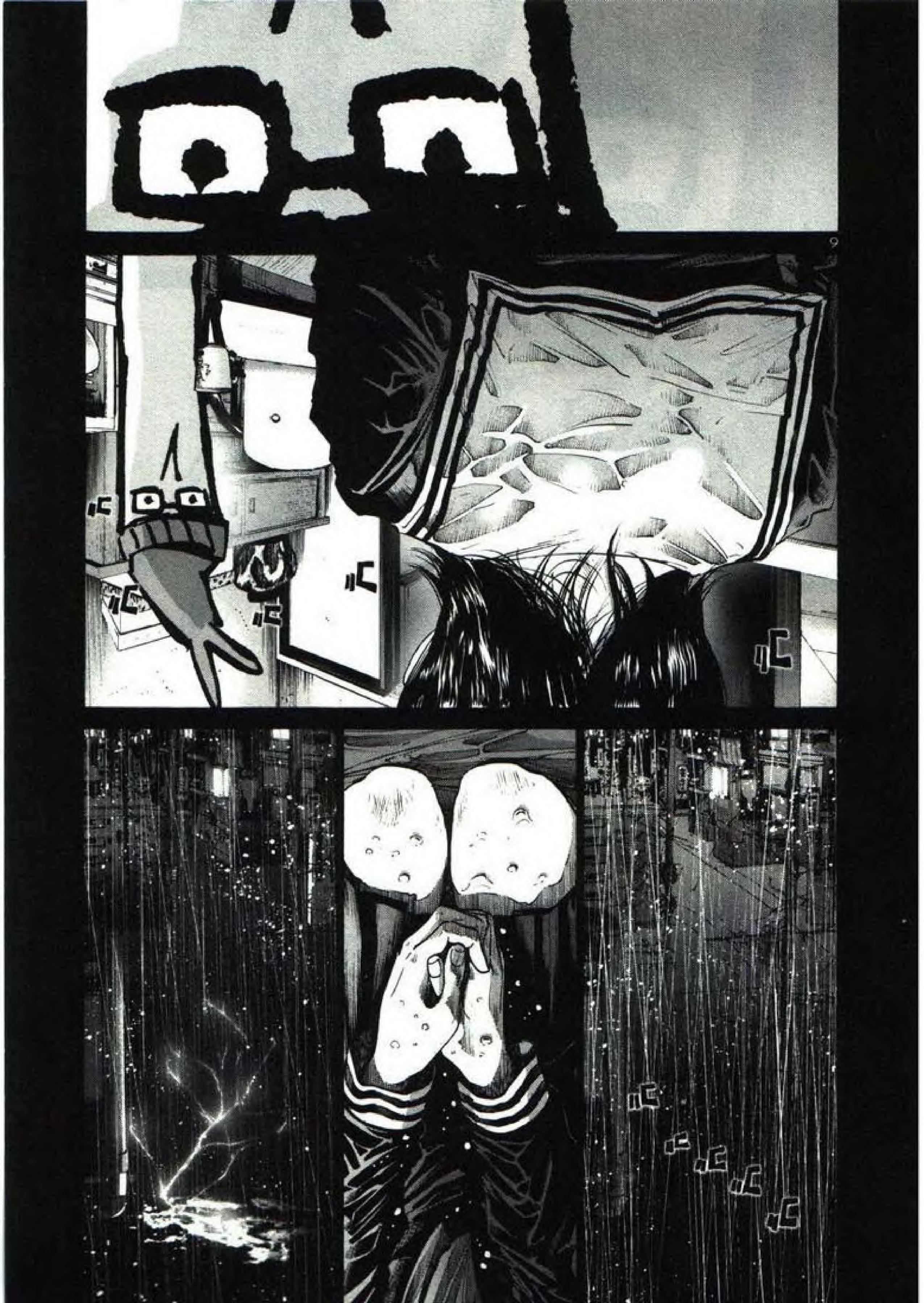
De renpente la lluvia
empezó a caer
violentamente antes
de Que pudiera pensar Bien
en la situación.



サァァァァ
ゴロ
ゴロ
ゴロ

...TOMA, ES UNA INFUSIÓN.

TE AYUDARÁ A CALMARTE.



UN APAGÓN...

AH...

...¡¡AH!!

AH...

¡¡HA!!...

¡¡UNGH!!
...

¡¡UNGH!!
...

¡¡HA!!...

¡¡HWWWH!

¡¡UNGH!!
...

UMM...

¡¡LLMMN!!

¡¡LLNN!!

¡¡LLNN!!

¡¡LLNN!!

¡¡LLMM!!

LLMM...

カチャ

AH... ES...

カチャ

カチャ

ESPERA...

ESPERA UN MOMENTO ...

カチャ

P...

¡PARA!

¡HE DICHO QUE PARES!

...NO QUIERO.

ESTÁ MAL, NO ESTÁ BIEN...

ES...

ESTO...

...¿POR QUÉ?

...¿NO ESTÁ INSATISFECHO CON SU VIDA, SR. ONODERA?

USTED ES TODO LO QUE TENGO...

PARA MI...

14

¿NO QUIERE ...

QUE VOLVEMOS A EMPEZAR NUESTRAS VIDAS, USTED Y YO, JUNTOS ...

¿NO ME DIJO QUE SEGURO QUE ENCUENTRO LA FELICIDAD ALGÚN DÍA...?

BUENO, ES QUE...

ES TODO TAN DE REPENTE ...

Y NUESTRA DIFERENCIA DE EDAD...

¿Y ESO QUE...

TIENE QUE VER...?

...¿DE QUE TIENE TANTO MIEDO?

LO...

LO...

LO SIENTO PERO...

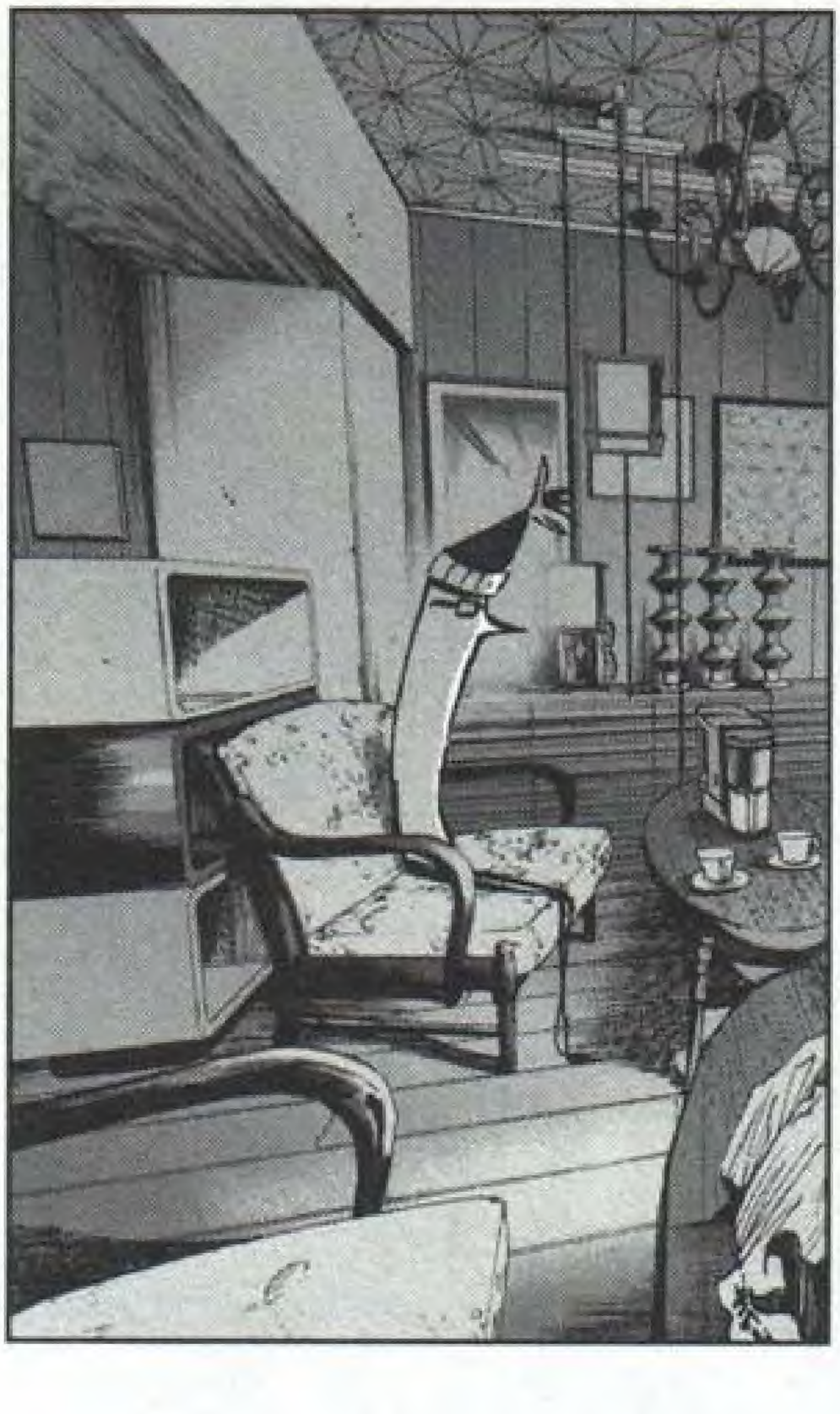
NO PUEDO SER LA PERSONA...

QUE TE SALVE...

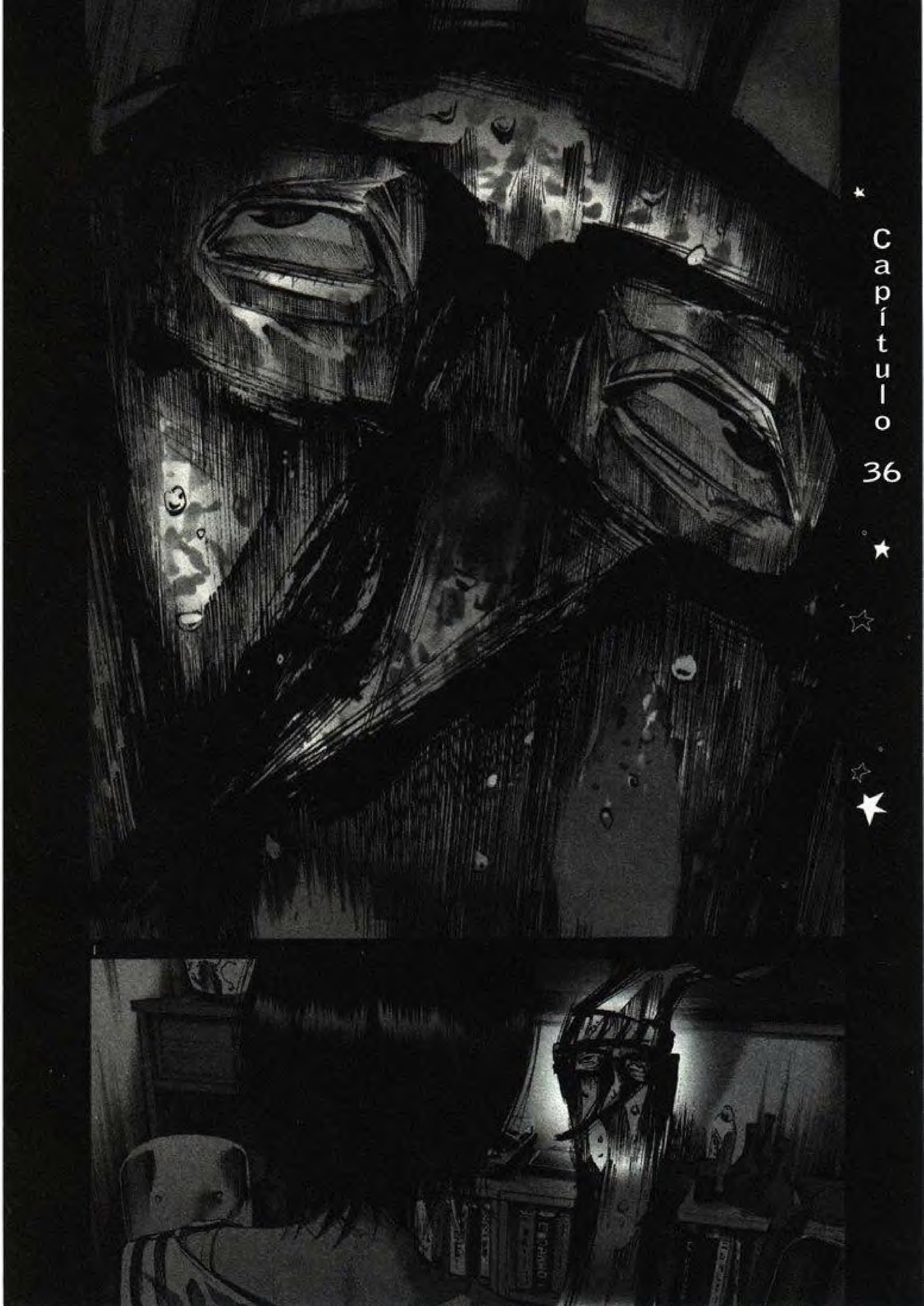
¡¡YUU!!

¿¡ESTÁS AHÍ!?

¡VOY A ENTRAR!



SCANLATED BY HOX



Capítulo 36

YUU.

QUE ENTRO, ¿VALE?

JODER, VENGO CALADA HASTA LA ROPA INTERIOR.

ESE ÚLTIMO RELÁMPAGO HA SIDO ESPANTOSO.

3

UMM...

¿PASA ALGO? HAS VENIDO HOY DE PRONTO...

CUÁNTO VA A DURAR ESTE APAGÓN ...

AH...

¿DE PRONTO?

OH, SI CLARO...

PERO SI SIEMPRE LO HAGO...

AH...

Y TE DIJE QUE HOY VENDRÍA PARA QUE HABLÁ-RAMOS.

UFF... ¿ES QUE NO ME ESCU-CHABAS?

PERO SI TE PEDÍ QUE NO HICIERAS PLANES EL SÁBADO NOCHE.

¿Y SOBRE QUÉ QUERÍAS HABLAR?

UMM...

PERDONA ...

PERO CON ESTA LLUVIA.

LOS TRENES DEBEN DE HABERSE CANCELADO,

PARECE QUE TENDREMOS QUE HACERLO OTRO DÍA...

OH, BUENO, ES SOLO QUE,

MIS PADRES VIENEN HOY A YOKOHAMA,

Y PENSABA QUE QUIZÁS PODRÍAMOS IR TODOS JUNTOS A UN RESTAURANTE CHINO.

AH... JAJA, ASÍ QUE ERA ESO.

POR CIERTO,

¡DEBERÍAS DARTE UN BAÑO O COGERÁS UN RESFRIADO!

"ASÍ QUE ERA ESO?" ¿NO CREES QUE NO TE LO TOMAS MUY EN SERIO?

...¿ACASO NO ENTIENDES DE QUÉ ESTAMOS HABLANDO ...?

UMM...

¿ASÍ QUE...

DE "ESO"... ESTAMOS HABLANDO?

Mareo

Mareo

YUU, ¿TE PASA ALGO?

¿TANTO TE DISGUSTA HABLAR DE MATRIMONIO?

...SABES,

HE ESTADO ESPERANDO TODO LO POSIBLE.

YO...

YUKKO, KANNA E INCLUSO AKI YA ESTÁN TODAS CASADAS.

¿A CASO COMPRENDES COMO ME SIENTO AL SEGIR SOLTERA?

YA LLEVAMOS 5 AÑOS SALIENDO, SABES.

PRONTO TENDRÉ LOS 30.

Sentí que "algo" que había estado tan desesperadamente intentando llevar despacio se desmoronaba.

...en ese momento,

¡¡Y DENTRO DE LA NORIA, ME DIJISTE QUE NOS CASARÍAMOS UNA QUE TE ESTABLECIERAS EN TU TRABAJO!!

CUANDO ACABABAS DE EMPEZAR A TRABAJAR, QUE FUIMOS AL PARQUE DE ATRACCIONES.

...OYE, ¿RECUERDAS...

Me dí cuenta de que me estaba exitando al ser vigilado por la joven chica oculta tras la puerta corredera.

Mientras hacía oidos sordos a sus palabras,

¡Y HE ESTADO ...

ESPERANDO SIEMPRE!

CREÍ...

CONFIÉ EN TI...

Las imágenes de sus pezones y su pelo púbico danzaban continuamente en mi cabeza.

Y alejé mi atención de la mujer cuya cara estaba chispado como un tomate maduro.

Poco a poco, mi mente se desvió a la ropa interior Blanca espiando entre las piernas de la chica 16 añera,

NO QUIERO FORZARTE A NADA...

PERO AUN ASÍ...

¡P...PERO!

COMPRENDO TUS SENTI-MIENTOS...

¡¡Cómo me Gustaría poder penetrar los profundidades de esa chica con mi masculinidad ahora mismo!!

...Ah,

AL MENOS...

POR FAVOR, DIME QUE ME QUIERES...

9 Gemidos*

¡Aahh...!

...Cielo.

SI...

SI,

S...

TE QUIERO...

TE QUIERO...

Pensé para mí mismo que sería mucho mejor no haber nacido nunca,

Mientras contenía mis ansias ganas de vomitar,

TE...

QUIERO ...

...algo dentro de mí,

se abrió de golpe.

UFF,

MÍRATE, YA ESTÁS EMPAL-MADO...

TONTO...

OH YUU...

¡¡AHH!!

¡YUU!

¡¡YUU!!
¡¡YUU!!

...Pensé que si iba a caer,

Quizás sería mejor caer lo más bajo posible ...

IN...

¡INCREI-BLE!

¡SIGUE ASÍ!

¡¡NO PUEDO ...!!

AGUAN- TAR MÁS...

¿¡QUÉ!?

¡¡QUÉ!!

¡AHH!

¡AHH!

¡¡AHHH!!

¡Ya sé!

¡Debe de ser un sueño!

AH...

En primer lugar, esa chica no debe ni existir,

AHH, ¡YUU!

ME...

Y una vez que despierte, todo volverá a la normalidad...

ME ESTOY ...

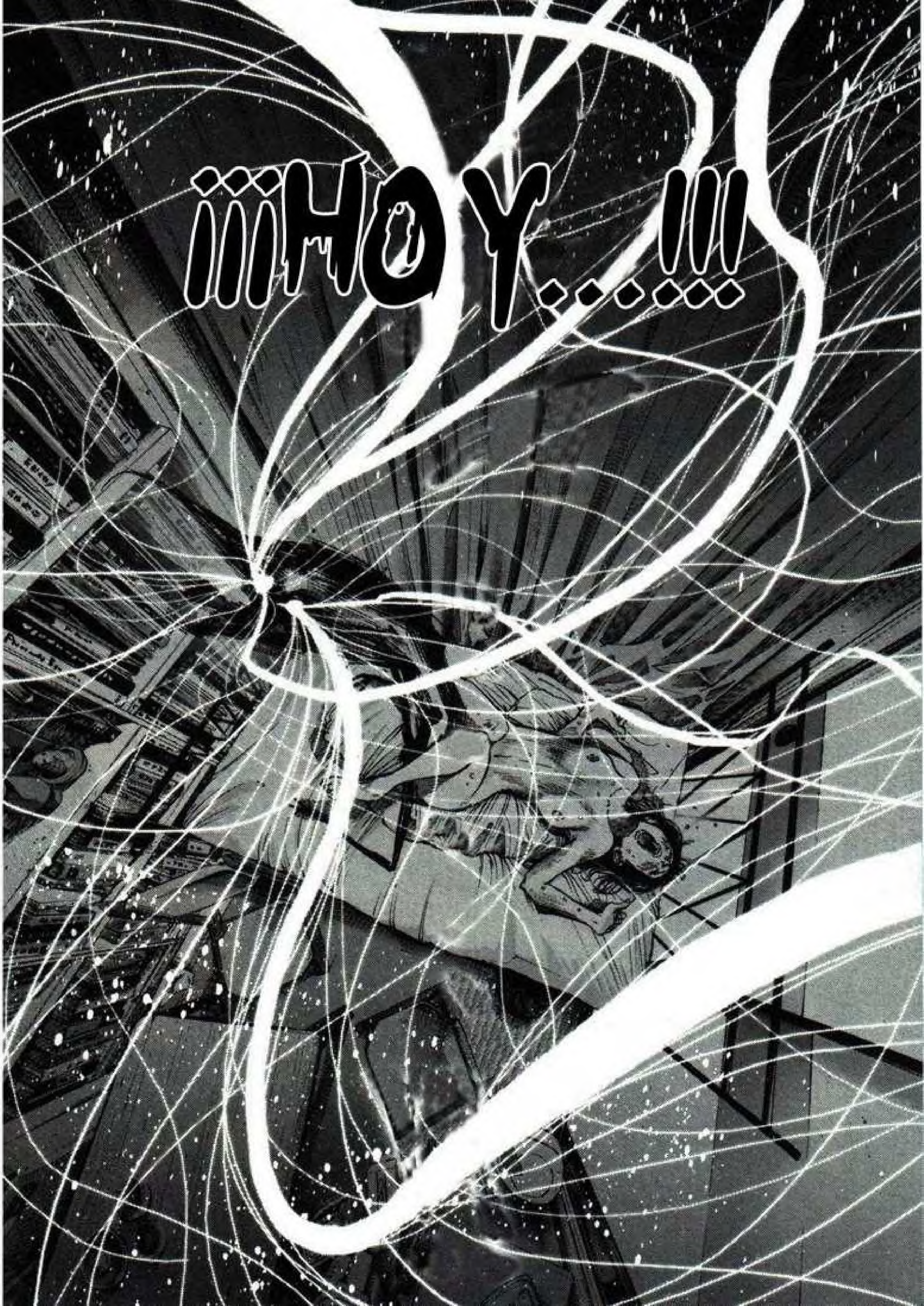
ME ESTOY ...

¡¡ME ESTOY CORRIENDO!!

...¿No es así? Dios...

...Ah, Querido dios, Querido dios...

Tinkle...


HOW...

110

No existe
tal dios.

Justo lo
que pensaba,

SCANLATED BY HOX

Capítulo 37

AH...

UMM...

POR FAVOR,

NO SE LO CUENTES A NADIE.

1/10

PAM

2

...Necesitaba algo de tiempo para pensar.

Después de aquello, me tomé 2 semanas libres con la escusa de que me iba de vacaciones al extranjero.

...tras los primeros días, empecé a preguntarme si la chica habría mentido sobre el aborto y el que la atasen en casa.

Pero por el 100º día, no la recordaba como más que una mera ilusión.

De todos modos, decidí volver a mi vida corriente.

OYE...

¿Y SI... NOS CASAMOS?

De la forma más animada posible.

SU JARRÓN DE PORCELANA HA SIDO EXHIBIDO RECIENTE-MENTE Y VALORADO EN UN ALTO PRECIO.

TAL EXQUISITEZ DE PIEZA DE ARTE, CREADA POR UN JOVEN DE TAN SOLO 25 AÑOS HABRÍA SIDO IMPENSA-BLE...

DE ACUERDO, DÉJENOS COMENZAR.

YO, NARUSE, DE LA REVISTA MENSUAL "VIVIENDO CON LA BELLEZA" VOY A ENTRE-VISTARLES.

Pero ese sentimiento,

duró muy poco.

LMM ...

¿QUÉ?

¿SR. WASHIO?

¡¡SR. ONODERA!!

¡CUÁNTO TIEMPO SIN VERLE!

¿QUÉ TAL POR MARRUECOS?

UHH... LO SIENTO.

OH, ¡SR. ONODERA!

¿CÓMO PUDO DESAPARECER DOS SEMANAS SIN DECIRME NI UNA PALABRA?

UMM ...

¿CÓMO LE VA A SU HIJA? ¿LE HA DICHO ALGO?

ESTABA TAN PREOCUPADA. ¡PENSÉ QUE HABÍA DEJADO EL TRABAJO O ALGO!

...OH, BUENO, VINO A CLASE DURANTE LA SEMANA QUE USTED ESTABA FUERA.

ESTUVO AQUÍ HACE NADA.

...¿ME PREGUNTO A DONDE HABRÁ IDO?

¿QUÉ?

¿HA ESTADO AQUÍ HOY?

¿LE GUSTARÍA QUE FUERAMOS JUNTOS A ALMORZAR?

ACABAN DE ABRIR UN RESTAURANTE MUY BUENO EN JIYUUGAOKA.

HABLANDO DE ALGO MÁS IMPORTANTE,

...LO SIENTO, SRA. YAGI,

EN REALIDAD NO DEBERÍA PREGUNTARLE ESTO...

Y SI SOLO SE TRATA DE UN MALENTENDIMIENTO, LE PIDO DISCULPAS PERO...

Es VERDAD,

¿QUÉ ATA A SU HIJA EN CASA?

¡¡Y ENCIMA ES QUE, MI COMPAÑERA DEL INSTITUTO ES LA QUE LLEVA EL RESTAURANTE!!

¡¡PARECE QUE APRENDIÓ COCINA INTERNACIONAL DURANTE UNOS 10 AÑOS TRABAJANDO EN UN RESTAURANTE FRANCÉS DE ALTA CLASE!!

...¿SR. WASHIO?

POR FAVOR, RESPÓN-DAME...

¿DE VERDAD ATA A SU HIJA CON UNA CUERDA?

¡¡ESTOY SEGURA DE QUE A USTED TAMBIÉN LE ENCANTARÁ!!

EL ESTOFADO ES FANTÁS-TICO ¡¡TÍENE UN OLOR TAN DULCE!!

¡Y POR EL AMOR DE DIOS!

¡¡RESPÓN-DAME...!!

POR FAVOR...

10

¡¡¡¡¡
AAAA
GGGG
HHHH
!!!!!!

¡¡¡¡¡
UAAAA
AAAA
HHHH
!!!!!!

¡¡¡¡¡¡¡
AAAAA
GGGGGG
GGGGGG
GGGGGG
HHHHH
HHHHH
HHHHH
!!!!!!!

¡¡WASHIO!!

¡¡DUELE!!

¿¡PERO QUÉ ESTÁS...!?

CÓMO DUELE, ¡¡ME DUELE!!

¡¡SRA. YAGI!!

POR FAVOR, AGUANTE, ¡¡SRA. YAGI!!

¿911?

NECESITAMOS UNA AMBULANCIA.

¡¡VE A LLAMAR A LA POLICÍA!!

¡¡CORRE...!!

¡ONODERA!

愛のゆく
激安!!
禁止

...AH.

CUÁNTA SANGRE.

¿ESTÁ MUERTA?

MI MADRE.

¡¡MALDITA PUTA!!

¿FUISTE TÚ...

LA QUE LO INCITÓ...?

...ESTÁ LOCAMENTE ENAMORADO DE MI.

En ese momento,

sentí como de fría y aterradora,

podía ser su hermosa sonrisa.

WASHIO...

JAJA,

NO SE ENTERA DE NADA, QUE TONTO ES.

DIJO QUE HARÍA CUAL-QUIER COSA POR MI...

¡¡¡CON UNA SIMPLE FELACIÓN CAMBÍO DE IDEA!!!

¡¡¡QUÉ GRACIA!!!

ESTUVO DUDANDO UN POCO AL PRINCI-PIO PERO...

LOS HOMBRES SON TAN SIMPLES...

E incluso así...

Buscar la belleza es humano.

Ser manejado como un juguete es humano.

Era una persona...

a la que alguien como yo nunca debió haberse acercado.

también es humano.

Y destrozar y destruir...

SCANLATED BY HOX

Capítulo 38

¡PSHUU!

¡PSHUU!

¡PSHUU!

IDIOTA...

¡¡WASHIO!!

SI ABRES EL HORNO EN FUNCIONA-MIENTO...

¡DETENTE, ES PELI-GROSO!

BUENO, PUES ...

YA ME VOY.

¿A DÓNDE...?

IRTE,

I...

BUENO...

ESO NO TIENE YA

ASÍ QUE NO TIENES DE QUE PREOCUPARTE.

NADA QUE VER CONTIGO.

YA QUE...

DIOS ESTÁ VELANDO SIEMPRE POR MI.

En ese
momento
pensé para mi,

Qué clase de
dios era.

No por el hecho de si existía o no,

Sino preguntarme en qué clase de dios creía esa chica.

Inclusio si esa existencía llamada dios pudiera ser un oscuro y mágico demonio,

Aun así aferrarse desesperadamente a esa existencia podía ser humano.

parecía un poco más distorsionado y tortuoso de lo usual.

...al pensarlo, el escenario qué tenía frente a mis ojos.

Mientras veía la espalda de esa chica desapareciendo entre la muchedumbre,

Al fin me dí cuenta.

Que desde el instante en que nos conocimos,

me había enamorado de ella.

Sentía que si la llamaba, entonces,

se giraría y volvería conmigo,

...Pero,

ni siquiera sabía su nombre.

ESTO OCURRIÓ HACE 5 AÑOS.
TODO...

...¿SATIS-FECHA?

...SI.

ASÍ QUE DESDE ENTON-CES,

...TAMBIÉN ROMPÍ CON MI NOVIA AL POCO DE ESO.

...AL FINAL, HUBO DOS HERIDOS MÁS,

Y AUNQUE LAS CLASES DE CERÁMICA NO SE SUSPENDIE-RON, CON LO DURO QUE ERA COMENZAR DE NUEVO,

HE VIVIDO SIN CREER NI CONFIAR EN NADA NI EN NADIE...

DEJÉ EL TRABAJO DURANTE ESE CAOS...

VIVEN CONTINUA-MENTE MIENTRAS LOS EGOS INDI-VIDUALES HIEREN LOS UNOS A LOS OTROS...

LA RAZÓN POR LA QUE LOS HUMANOS...

NO ENTIENDO...

NO...

¡¡HUMANOS ...!!

LOS HUMANOS SON...

¡¡HORRIBLES Y DESTESTA-BLES!!

¿ODIAS...

A LOS HUMANOS ...?

ME DES-
PRECIO
...

A MI
MISMO...

PUES YO
NO.

A MI ME
GUSTAS, SR.
ONODERA.

AUN ASÍ ME
GUSTAS.

...DA IGUAL
LO QUE
PASARA EN
EL PASADO.

¡TE EQUIVO-CAS!

NO...

LO QUE NO QUIERES ES ACABAR HIRIÉNDOTE A TÍ MISMO.

NO QUIERO HACERTE DAÑO...

...A DONDE SOLÍAS TRABAJAR ...

EN ESAS CLASES DE CERÁMICA ...

¿VAMOS AHORA...?

¡¡OJO JO JO JO JO!!!

OJO JO JO ...

¡¡PERO COMO COÑO VOY A SABERLO!!

¿HABRÁ TENÍDO... UN ACCI-DENTE?

NO...

CUANDO VA ESTE A VOLVER...

YA HACE SIETE HORAS QUE LE PEDÍ QUE FUERA A COMPRAR A LA TIENDA....

¡¡DEJA YA DE HACER ESE RUIDO CON LA RAQUETA!!

BUENO, MIENTRAS TENGA MI ALCOHOL, ESTARÉ BIEN.

Aunque ya lo sabía, necesitaba algo que le mantubiera con los ánimos altos.

¿ASÍ QUE PARA QUÉ PRACTICAS? ¿POR QUÉ NO TE VAS A DORMIR TEMPRANO?

NO HAS SIDO NI ELEGIDO EN EL BANQUILLO PARA MAÑANA, ¿VERDAD?

¡¡Punpun se prepara para el torneo prefectural de mañana!!

"¡¡Tanaka será mía durante el resto de mi vida!!"

"Si yo gano..."

¡¡No dejaré a Aiko en manos de ese tío!!

¡¡...Maldito Yaguchi!!

¡¡No se merece ningún respeto!!

¡¡Uff!! ¡¡Qué tío más caprichoso!!

"Quizás se vea obligado a perder debído a su herida..."

...Pero, no sé que hacer.

Pero al pensarlo, un escalofrío le recorrió la columna.

así que dejó de pensar más en el tema.

En cualquier caso, eso sería improbable,

SCANLATED BY HOX

Capítulo 39

...Sincera-mente, temía...

ゴー

Que no quisiera descubrir la espan-tosa verdad.

Letrero: Clases de Cerámica

TE FUISTE DE GOLPE Y NO PUDE NI PREGUNTARTE LA RAZÓN.

DA ALEGRÍA VERTE DESPUÉS DE TANTO TIEMPO.

ESTABA PREOCUPADO POR USTED, SR. ONODERA.

PARECE QUE QUE TE VA BIEN.

PERO VIENDO A LA BONITA NOVIA QUE TRAES CONTIGO.

AH, BUENO... UMM...

SI...

LA VERDAD ES QUE WASHIO VIENE CADA DOS POR TRES POR AQUÍ A TONTEAR.

...HASTA A ÉL LE VA MUCHO MEJOR AHORA.

RARA VEZ HA HABLADO DEL PASADO, AHORA RONRÍE MUCHO MÁS.

2

AFORTUNADAMENTE NO FUE HERIDA DE GRAVEDAD, SIN EMBARGO QUISO CONTRATAR A UN ABOGADO.

...PERO PARECE QUE SU HIJA LA DETUVO EN UN INTENTO DESESPERADO PARA QUE NO LO HICIERA.

UMM... ¿QUÉ LE OCURRIÓ A LA SRA. YAGI...?

AH... HA SUFRIDO SU MERECIDO DESDE ENTONCES.

YA SABES, ¡ESA CHICA QUE TRAJO UN DÍA!

PÁLIDA Y CON EL PELO LISO.

...¿EH?

LES ESCUCHÉ A LOS OTROS ESTUDIANTES QUE ESTABA ESTUDIANDO EN UNA ESCUELA DE ARTE EN KYOTO.

AH, ES VERDAD.

...NO SÉ POR QUÉ LO HARÍA...

UMM... BUENA TAZA DE TÉ.

EH... NO...

...¿QUÉ PASA?

4

...ES DE LAS PRIMERAS COSAS QUE HIZO WASHIO HACE YA 5 AÑOS...

ES UN POCO PEQUEÑA Y NORMALITA, PERO ESTÁ BONITA, ¿VERDAD?

JAJA, TE GUSTA, ¿EH?

SIENTO HABER LLEGADO SIN AVISAR.

BUENO, DISCÚL-PANOS,

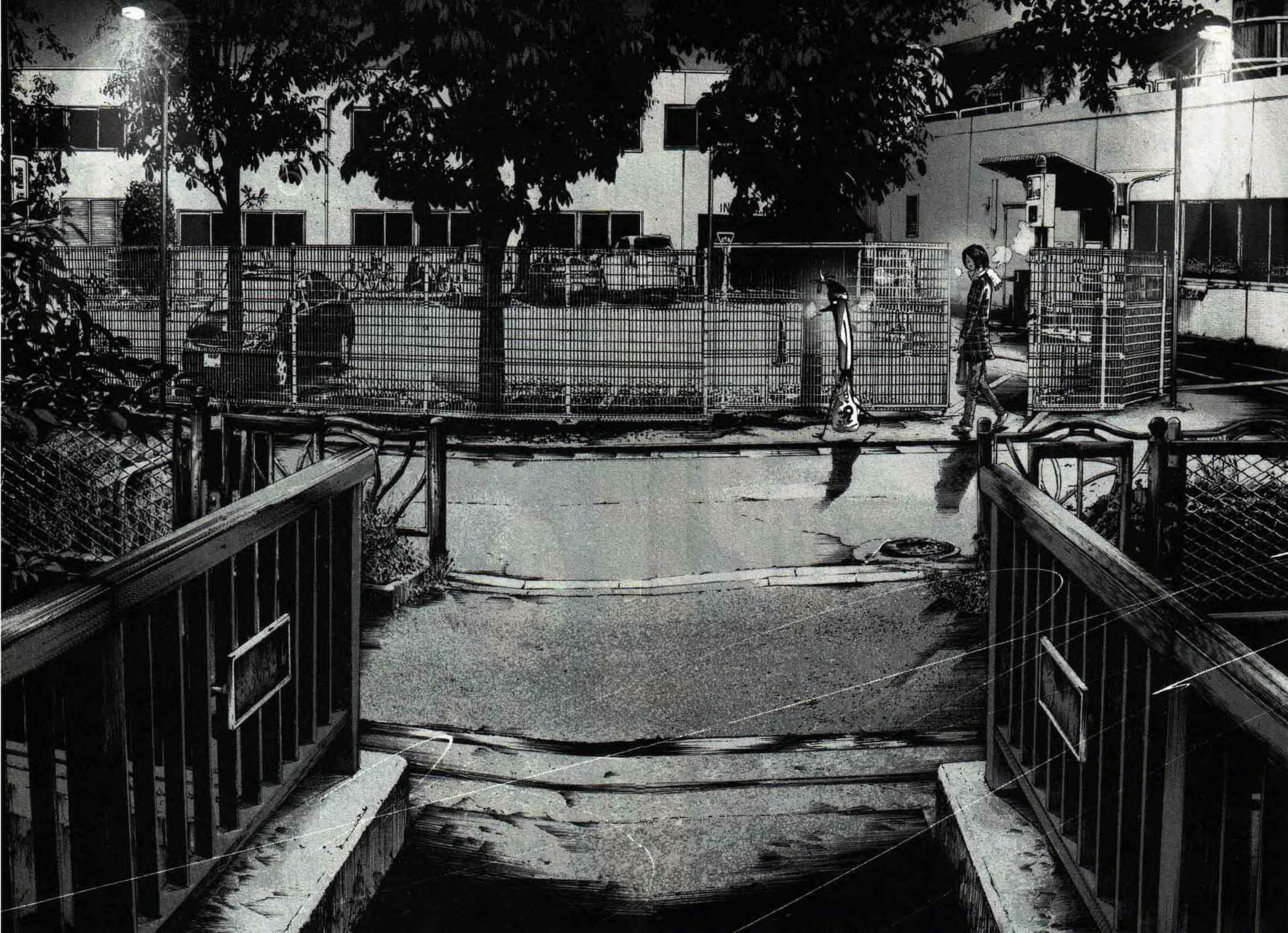
NO, NO.

PÁSATE CUANDO QUIERAS.

ESPERO QUE PODAMOS TRABAJAR DE NUEVO JUNTOS.

Y SI...

ALGUNA VEZ DECIDES VOLVER A LA CERÁMICA.



UMM ...

PARECE,

QUE TODO,

AL FINAL SALIÓ BIEN.

SI...

ESO PARECE...

SALIÓ BIEN...

AL FINAL...

SUPONGO QUE ME PREOCUPÉ POR NADA.

NO PUEDES BORRAR LO QUE PASÓ Y YO NO PUEDO CAMBIAR MI NATURALEZA TAN FÁCILMENTE.

¡¡ALGÚN DÍA PODRÍA VOLVER A HACER LO QUE HICE A OTRA PERSONA...!!

PERO...

ESO NO ES LO QUE IMPORTA.

INCLUSO SI MIS MIEDOS Y PREOCUPACIONES FUERAN INFUNDADOS ESTA VEZ...

...NO TIENES BUENA CARA.

BUENO ...

YA QUE HE LLEGADO HASTA OFUNA, PENSABA PARAR TAMBIÉN EN CASA DE MIS PADRES...

TAXI
タクシー
のりば

¿TE GUSTARÍA VOLVER A MI CAFÉ ANTES DE IRTE A CASA?

HACE BASTANTE FRIO HOY...

JAJA

JAJA...

AHH, MIDORI, ESTÁS MOQUEANDO UN POCO...

AH SI, HE DEJADO MI MOTO EN TU CAFÉ...

PODRÍAS...

SIENTO... HABERTE FORZADO HOY A HACER TANTAS COSAS.

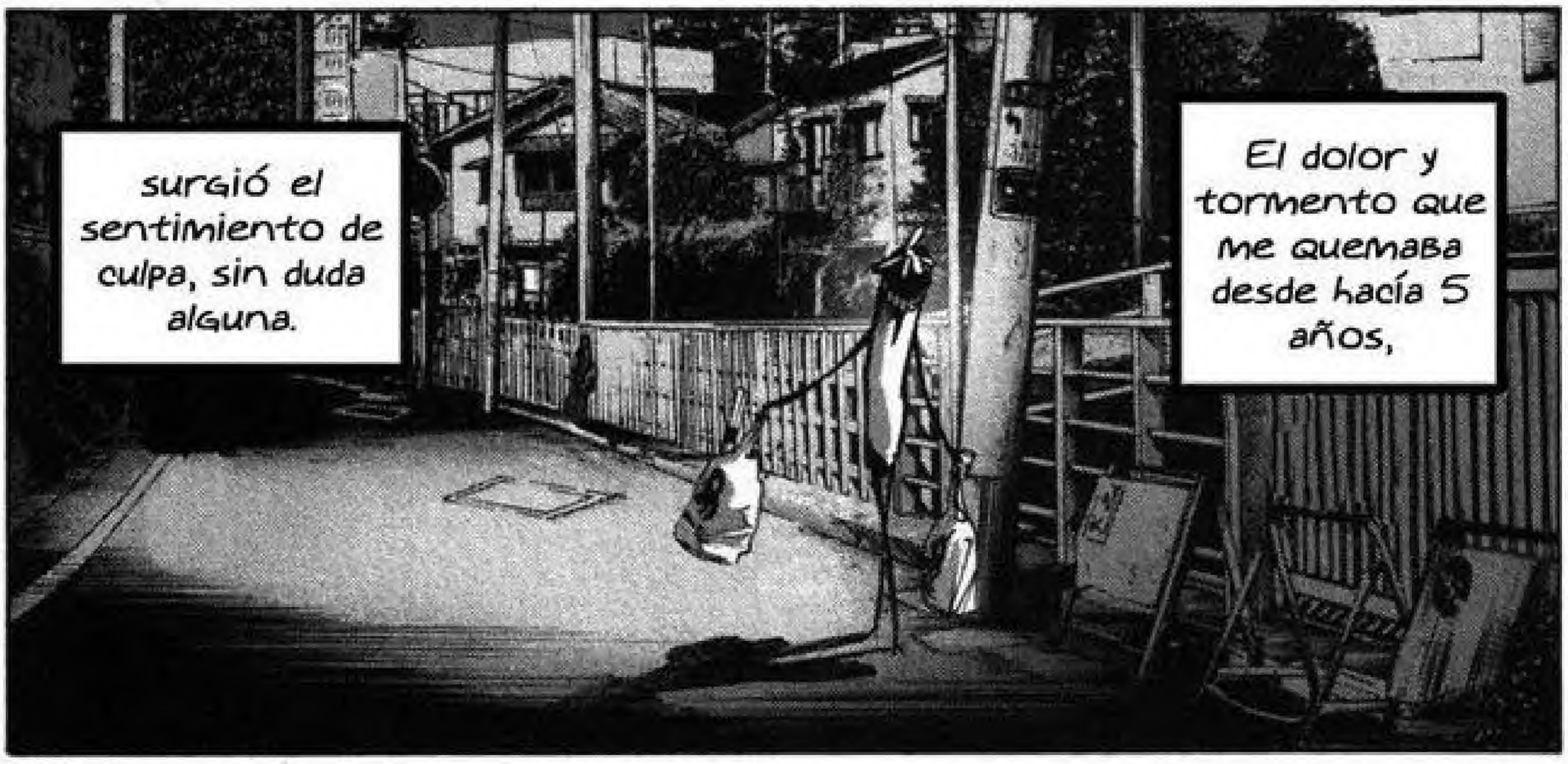
GRACIAS.

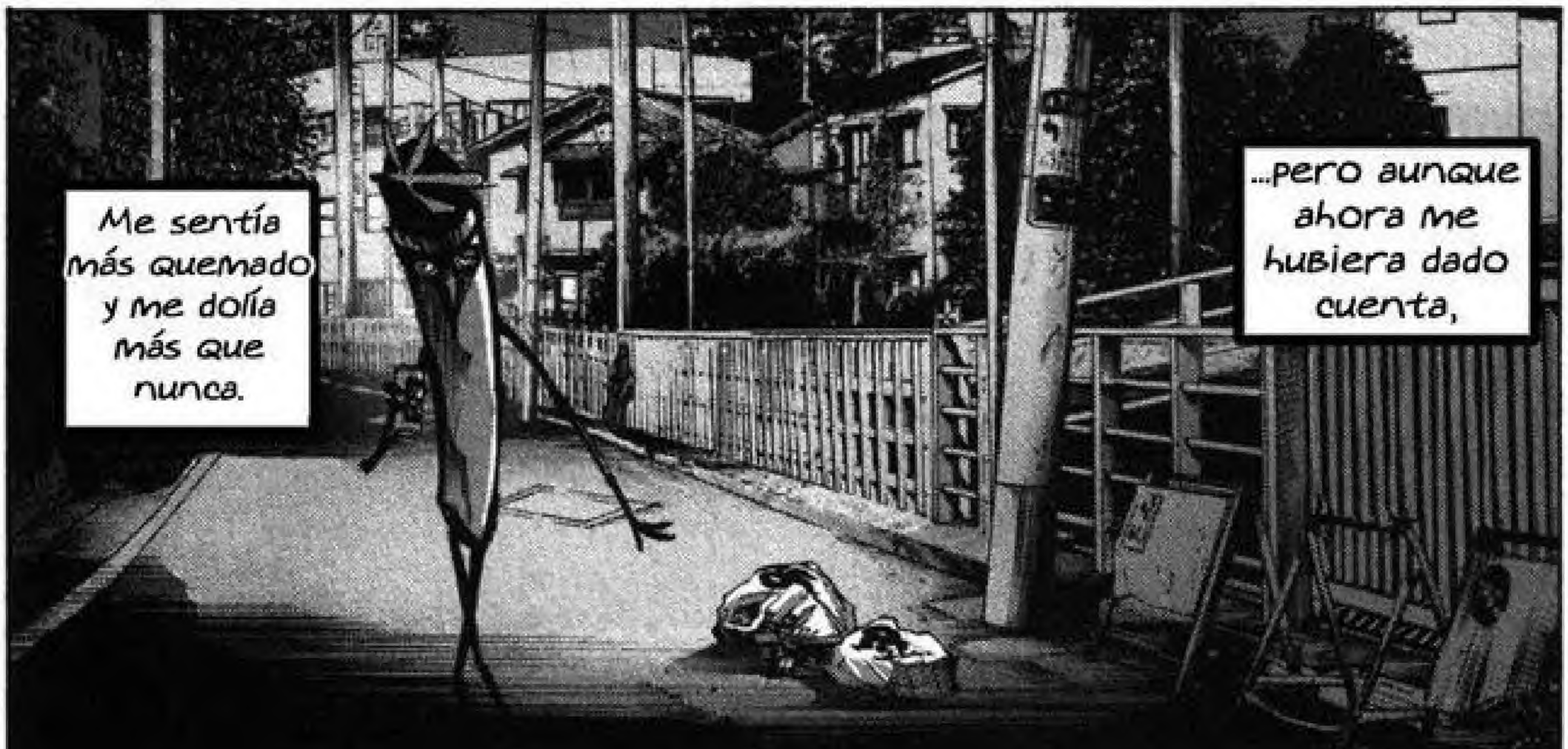
POR ESCU-CHARME.

NO... LO SIENTO TAMBIÉN.

AHORA... ¡¡DE ALGÚN MODO ME SIENTO MEJOR!!

...mentira.


surgió el sentimiento de culpa, sin duda alguna.
El dolor y tormento que me quemaba desde hacía 5 años,


Me sentía más quemado y me dolía más que nunca.
...pero aunque ahora me hubiera dado cuenta,

Con un escalofrío que me recorrió lo entendí.
MILD

¿¡Había estado viviendo sólo por esta maldición, siendo consciente de aquel crimen...!?

Buscar una razón para vivir mientras sufro tanto por el crimen de otra persona...!?

¿¡Y si mi vida había sido...

El sentido de culpa me había llevado a tal extremo....

El yo de ahora,

ya no tiene nada...

Mi expiación ha concluido...

Lo único que me queda es...

Una vida insignificante y,

miedo a un inevitable futuro vacio.

En lo único*,

en lo que había creído era ...

En la versión original, se utiliza el kanji de esa frase para referise a dios.

PIRO PIRO ¡PUU!

¿En mi sentimiento de culpa...?

Estoy solo...

Hace frío...

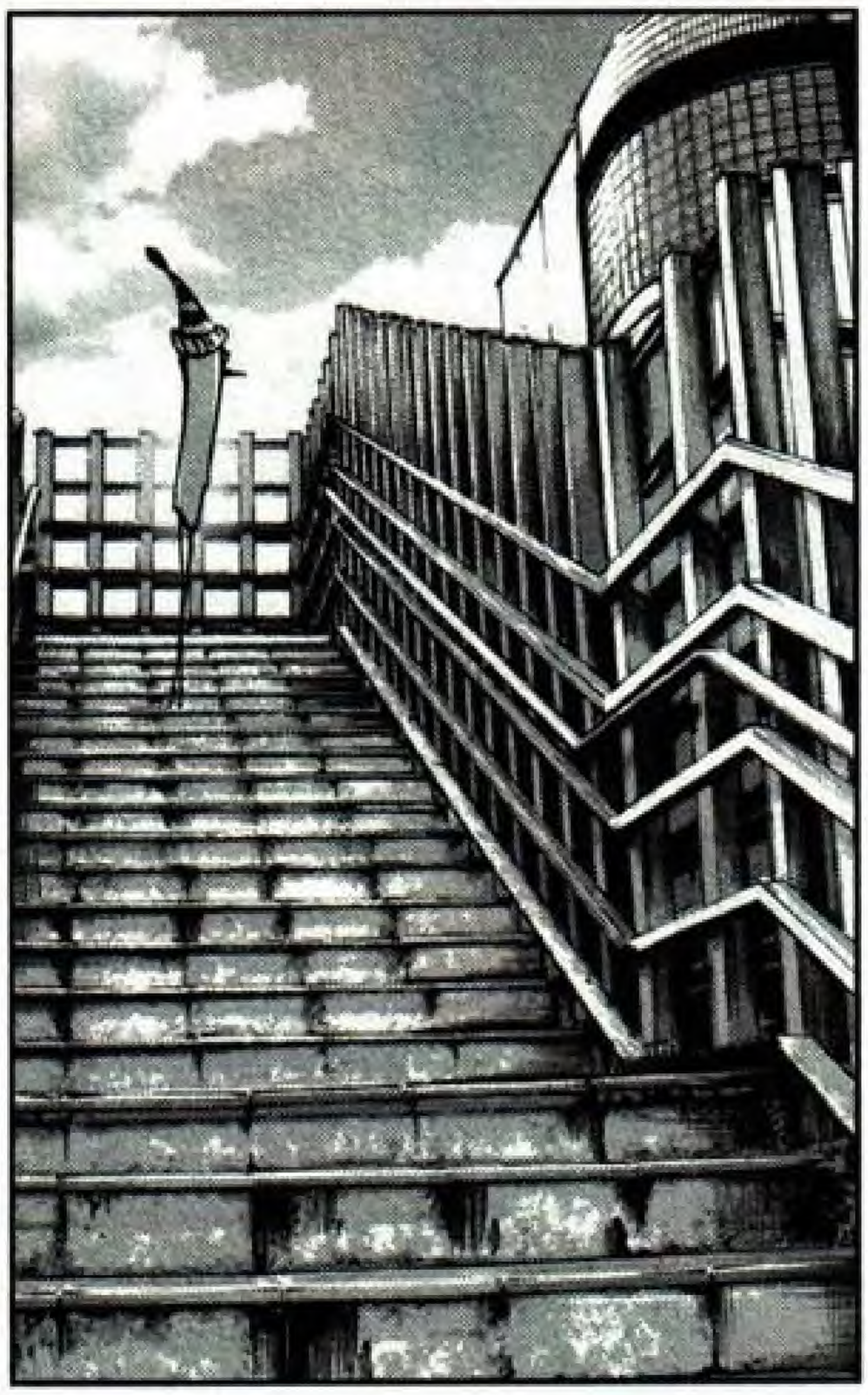
¡¡Tengo miedo...!!

Es doloroso...

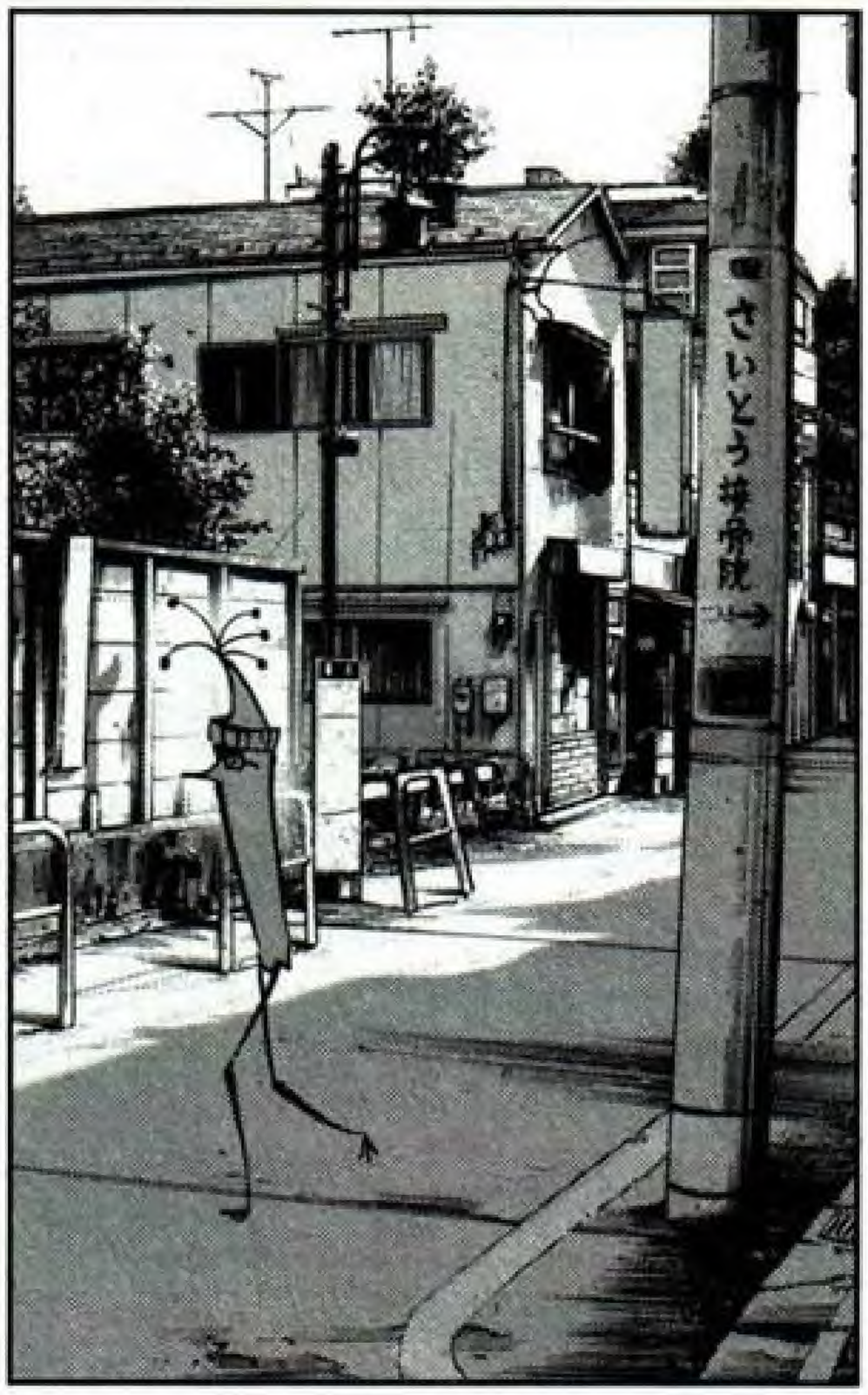
....No puedo más.

¡¡TÚ ...

IDIOTA ...!!



SCANLATED BY HOX


さいとう学院

☆ Capítulo 40 ☆ ★ ☆ .

NO...

PUEDO SUICI-DARME...

¡¡NO PUEDO HACERLO ...!!

¡NO PUEDO SUICI-DARME!

ULUL...

ULUL...

ULUL...

AYUDA ...

AYÚDA-ME...

MMF ...

SÁLVA-ME...

5

¿POR QUÉ TENÍA QUE SER TAN PROBLEMÁ-TICO...

SR. ONODERA ...

¡¡LUAAA!!

¡¡LULUAA AHH!!

ME DEJES NUNCA...
NO...
Y...
SI... SI...

¡¡VALE...!!
¡¡HARÉ LO QUE TÚ QUIERAS...!!

POR FAVOR...

MÁTAME...

ENTON-CES...

ALGUNA VEZ HAGO ALGO IMPER-DONABLE...

Y TERMINO HIRIÉNDOTE PROFUNDA-MENTE...

ESTÁ BIEN.

SI ESE MOMENTO LLEGA, PROMETO MATARTE.

ASÍ QUE POR FAVOR...

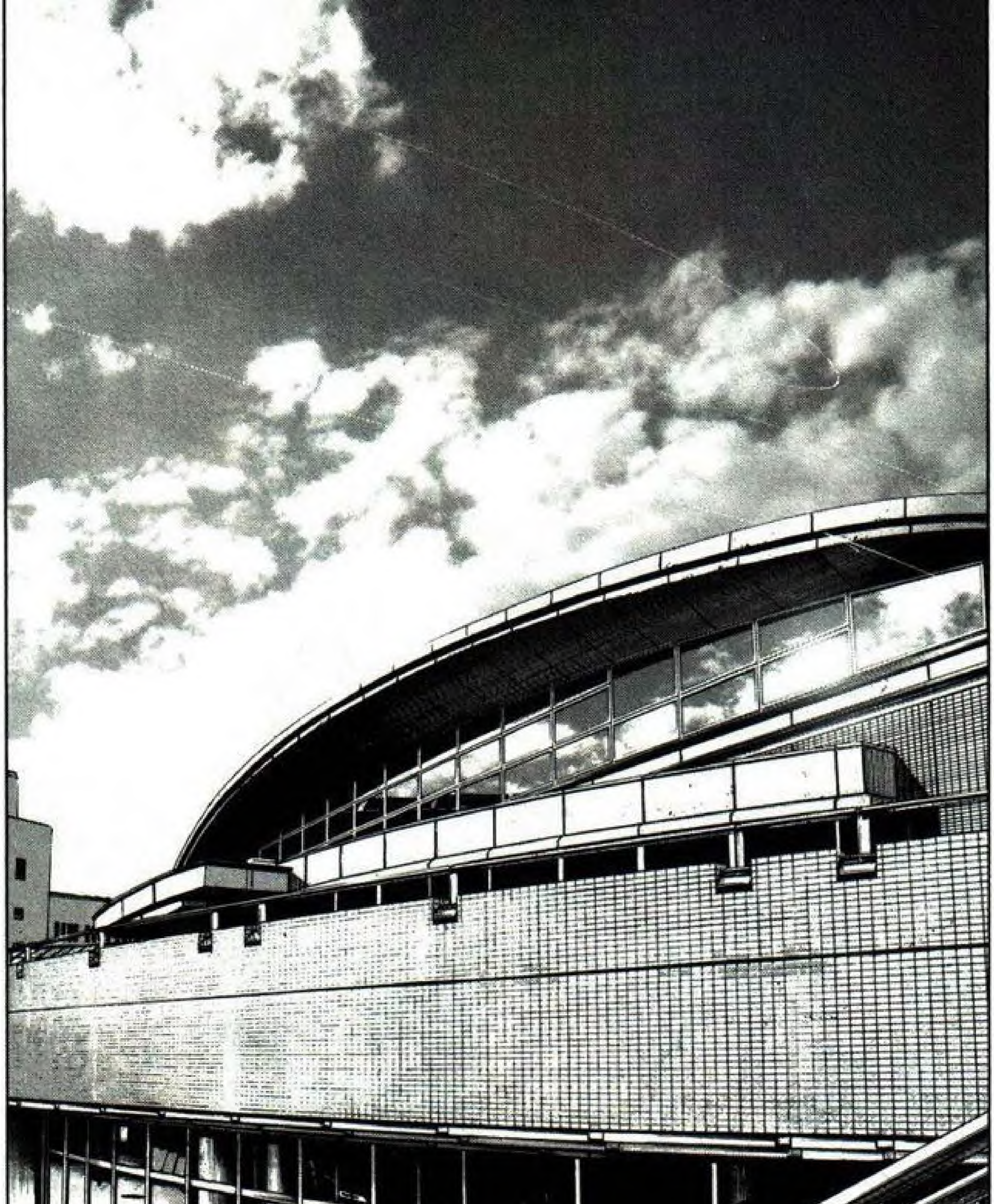
NO HUYAS...

UMM ...

SRTA. MIDORI...

...ME GUSTAS.

...AJÁ.



Torneo Prefectural de Badminton

TRAS EL SEGUNDO SET, SU OPONENTE SE PUSO A LLORAR.

NUNCA ANTES HABÍA VISTO UNA PARTIDA ASÍ.

¿VISTE LA PARTIDA DE KOMATSU DE ESTA TARDE?

EL ÚNICO QUE TAMBIÉN QUEDA DE NUESTRO COLEGIO ES YAGUCHI.

ES DE LOCOS, TÍO. ES INVENCIBLE.

EN SU ANTERIOR COLEGIO, FUE ELEGIDO PARA EL TORNEO ESTANDO SOLO EN 1ER AÑO.

JAJAJA, PERO AUNQUE GANE, AQUÍ TENDRÁ QUE ENFRENTARSE A KOMATSU.

EL SIGUIENTE OPONENTE DE YAGURA ES...

UN ESTUDIANTE LLAMADO MUSHIYAKOUJI RECIENTEMENTE TRANSFERIDO A NISHINAKA.

YAGUCHI ME DA PENA.

ESTÁ ACABADO.

JU
JU
JU
JU
JU

Punpun se sentía ahora más confiado que un demonio.

Uff, ¡Me he estado preocupando para nada!

12

INDIVIDUALES HOMBRES GRUPO B

SASAOKA
YAGUCHI
OOMURA
HARA
MUCHI-YAKOUJI
AKIYAMA
'SAKAI
UTA

ESTÁ BIEN, VAMOS.

Jo Jo

JA JA JA JA JA JA JA

YAGUCHI O KOMATSU TERMINEN SIENDO CAMPEONES DE INDIVIDUALES,

AH,

AUNQUE,

Y LOS DEL BANQUILLO, ¡¡ANIMAD A VUESTROS COMPAÑEROS!!

ASÍ QUE NO HAGAIS NADA DESCONSIDERADO.

NO OLVIDÉIS EL RESPETO AL RESTO DE JUGADORES.

BIEN, ¡FIN DE LA CHARLA!

...PUES NO TE ESFUERCES MUCHO, TU PRÓXIMO OPONENTE ES KOMATSU.

PUEDES SER SUBCAM-PEÓN...

¿UMM?

¿QUÉ PASA YAGUCHI?

NO, NADA.

CÁLLATE.

NO DECÍS MÁS QUE TONTERÍAS ANTES DE LA PARTIDA.

LA VICTORIA QUE YO BUSCO ES UN REFINAMIENTO OBTENIDO AL SUPERAR TODAS ESAS TRIVIALIDADES.

Punpun solo quería irse a casa sin ver la partida y comer chocopies.

KOMATSU, ¡BUENA SUERTE!

YAGUCHI NO PARECE QUE ESTÉ EN SU MEJOR FORMA.

ASÍ QUE TERMINA CON ÉL PRONTO, ¿VALE?

...¿EH?

¿ESO QUE SIGNIFICA?

PUEDE QUE ME VAYA A CASA SIN VER LA FINAL.

QUE LE DEN.

...¡AGHH!

¡DA IGUAL! QUÉ MÁS NOS DA A NOSOTROS QUIEN GANE.

QUE LE DEN A TODOS.

16

"...¡¡Aiko está aquí!!"

¡¡AIKO ESTÁ MIRANDO HACIA AQUÍ!!

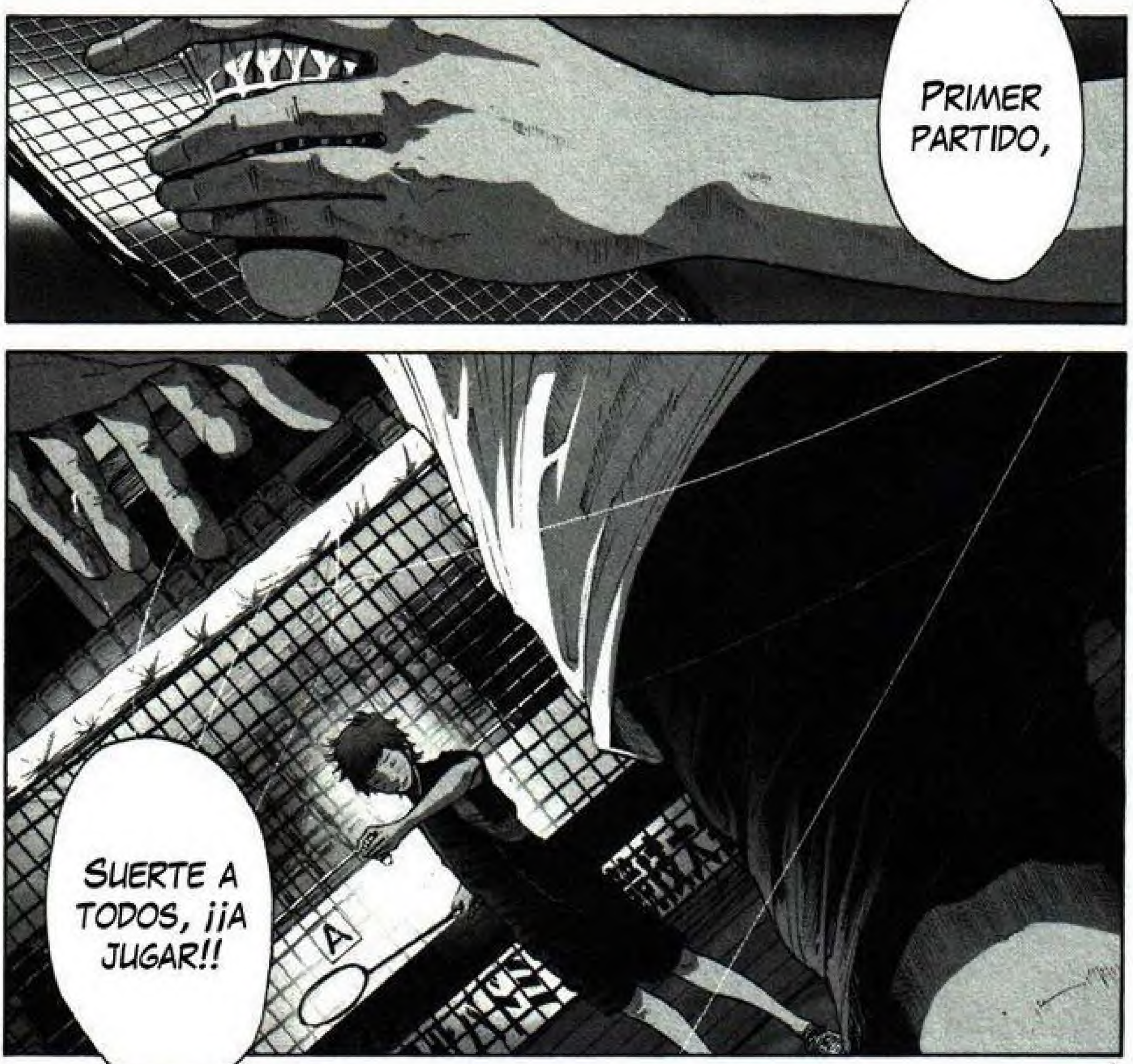
¡¡COMENZAMOS LA FINAL INDIVIDUAL DE CHICOS!!

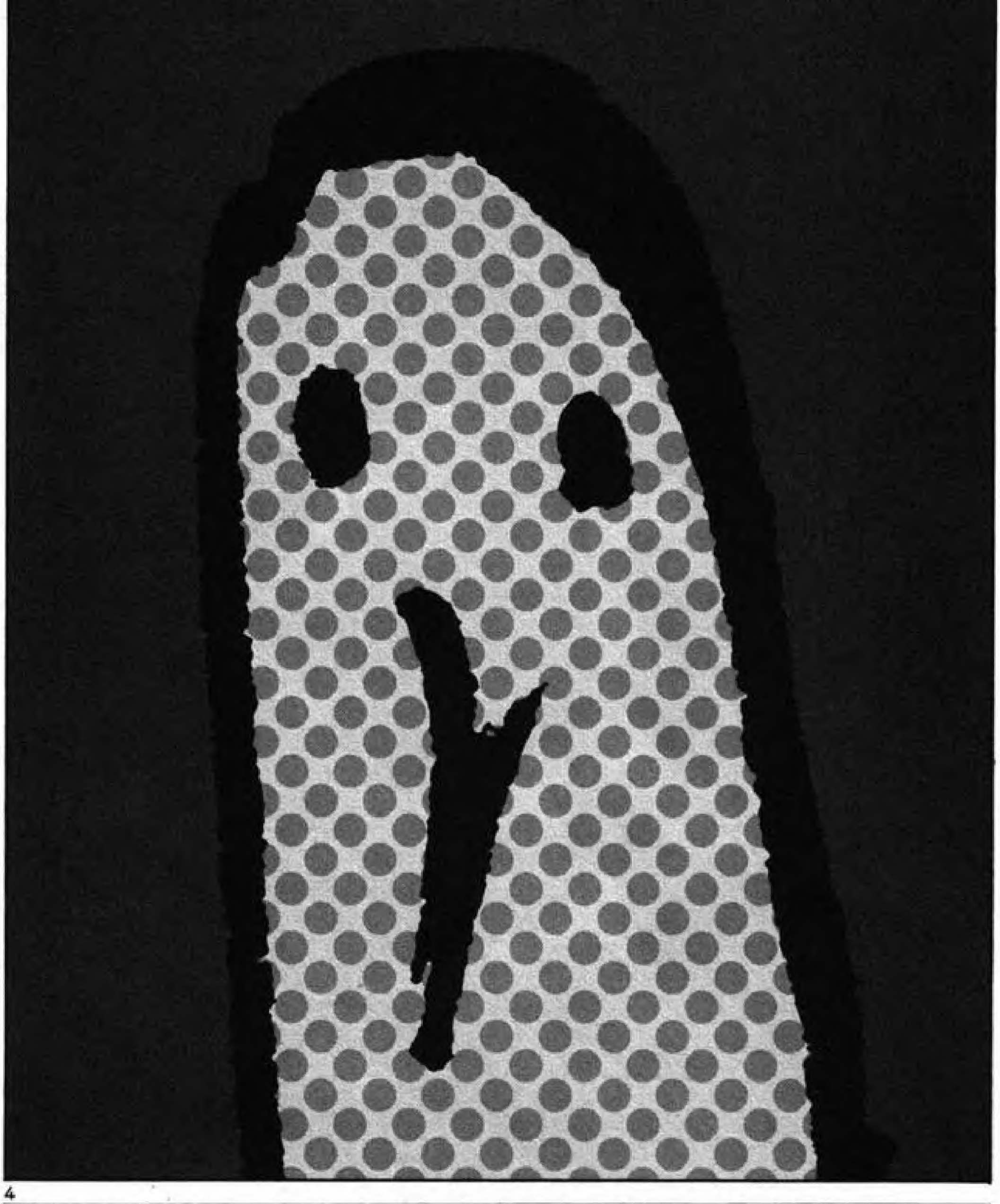
¡¡JUGADORES!!

¡ENTREN A LA PISTA POR FAVOR!

SCANLATED BY HOX

00
① 小松
② 00
③
④
前半 休憩 後半 延長
矢口 ①
00 ②
③
④
00


PRIMER PARTIDO,
SUERTE A TODOS, ¡¡A JUGAR!!



4

Punpun...

Se vió incapaz de mover
un solo músculo por
alguna extraña razón.

Era la
primera vez
que Punpun,

miraba tan
directamente
a Aiko a
los ojos.

Mientras miraba
sus bonitos ojos
redondos, Punpun
se maravillaba
viendo su figura
reflejada en ellos.

¡¡SIGUE MIRANDO HACIA AQUÍ!!

¡¡POR ALGO NO DEJA DE MIRAR!!

Con todas sus fuerzas intentaba controlar el temblor de sus rodillas,

Nuestro pobre Punpun estaba infedenso en frente de Aiko.

Punpun no sabía por qué, ¡pero sentía la necesidad de huir de allí!

¡¡SI ME MIRAS ASÍ... SI ME MIRAS DE ESE MODO...!!

8

y Quizás
Bese
esos
delicados
labios...

Punpun había
llegado a su límite,
¡¡creía que iba
a explotar!!

ES TANAKA Y YAMATA.

...¿EH?

¿QUÉ HACÉIS AQUÍ?

SALVADO POR LOS PELOS.

10

Punpun en seguida cambió de actitud y ahora se hacía el interesante! ¡¡No esperabamos menos de nuestro Querido Punpun!

¿NO HA EMPEZADO YA EL PARTIDO?

¿HAS VENIDO A VER A YAGUCHI NO?

SÍ, SÍ.

ENTIENDO, POR ESO ESTÁS AQUÍ.

¡¡Tanaka será mía el resto de mi vida!!

En el torneo de la semana que viene, si gano...

Punpun pensó que si el monte Fuji explotara en este momento, no le importaría en absoluto.

...NO PUEDE SER.

KOMATSU

03

14:25

前半 休憩 後半 延長

YAGURA

08

¿QUIÉN HABÍA DICHO QUE YAGUCHI IBA A SER PICADILLO....

...AH, CULPA MÍA.

YAGUCHI ESTÁ LIDERANDO EL PARTIDO.

¡¡¡YA HA CONSEGUIDO 1 SET!!

松 14:25 矢口
03 前半 休憩 後半 延長 09

iiii PERO QUE EEEE EEEE EEEE É?!!!

16

UHP

¡TÚ PUEDES!

¡MAMORU!

¿ESA ES LA MADRE DE YAGUCHI?

POR ALGUNA RAZÓN, PUNPUN PRESENTÍA UN MAL AUGURIO.

O A LO MEJOR LE PONEN LAS MUJERES MAYORES.

BAH, QUÉ MÁS DA. QUE LES DEN A TODOS.

小松

Pensó que quizás nunca en su vida hubiera algo predestinado a él.

¿QUÉ HA SIDO?

...OYE, ÁRBITRO...

¿DENTRO? O ¿FUERA?

Quizás, en el peor de los casos, terminaran hasta haciéndolo en su habitación.

...Estaba seguro que Yaguchi ganaría y que de camino a casa, besaría a Aiko.

AH, KO-MATSU.

QUÉ PA-TÉTICO DISCUTIR POR UN PUNTO.

¿¡QUÉ?! ¿¡¡DENTRO !!?

¡¿ESTABAS MIRANDO?!

Nunca de-bería haber aceptado la apuesta.

...si las cosas iban a llegar a esto,

¡¡HA SIDO FUERA MALDITO IDIOTA ES-TÚPIDO!

¡¿ESTÁS INTENTAN-DO QUE PIERDA MI RECORD DE VICTO-RIAS?!

HA SIDO FUERA.

LO HE VISTO.

ESTUVO CERCA, PERO HA SIDO FUERA. PUNTO PARA KOMATSU.

...SEAMOS JUSTOS.

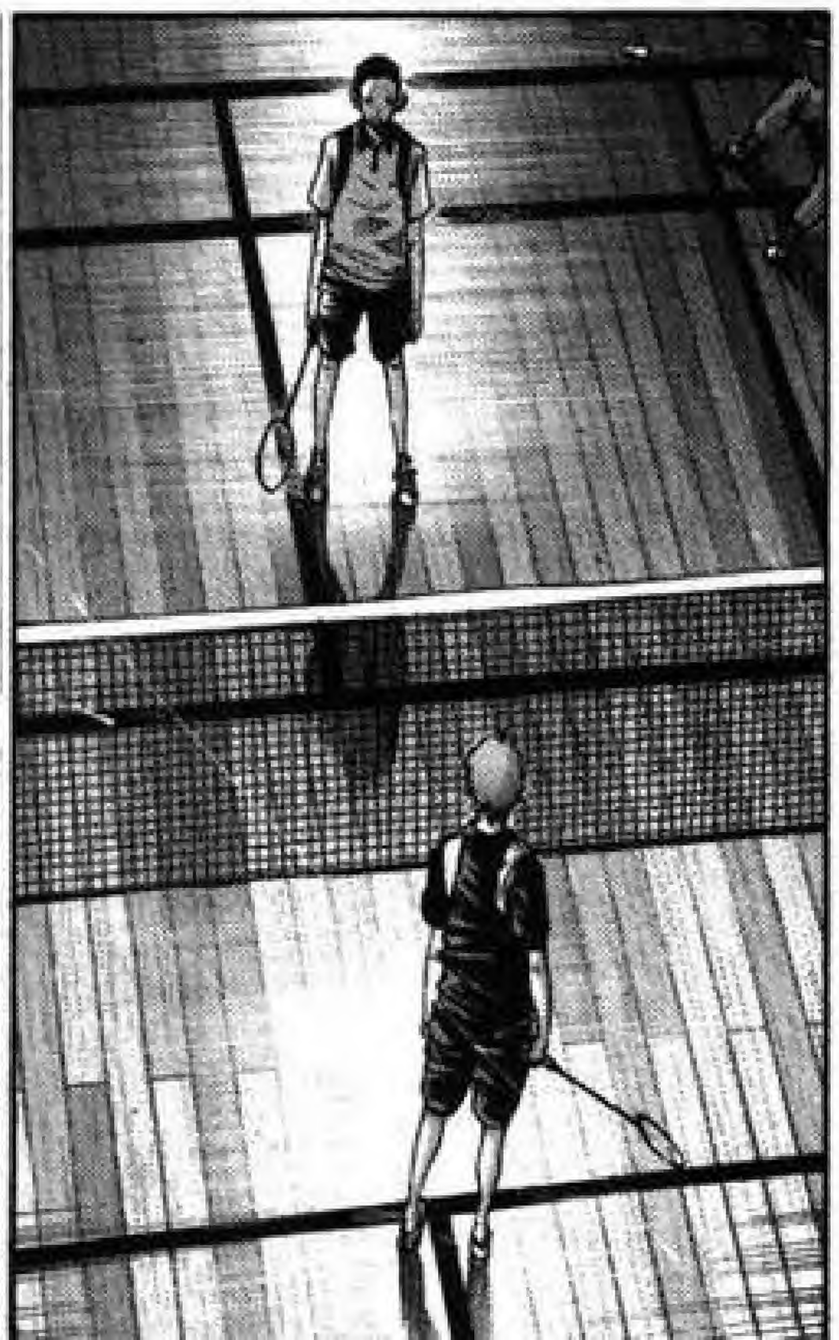
¡¡Que importa que le hayas olvidado, yo tampoco recuerdo a mucha gente del colegio!!

"Para serte sencero, hice una apuesta por ti en la partida de Badminton del colegio, ¿Imaginas que habría pasado si hubiera perdido? jajaja... ¿Aun te acuerdas de ese chico llamado Onodera?"

...si, dentro de muchos años, Yaguchi el super guay le contará a Aiko esto el día antes de su Boda.

Estaba seguro que se incharía de llorar al llegar a casa.

Punpun estaba muy triste por ello.



...OYE.

...ME PREGUNTO POR QUÉ,

LA GENTE SE ENAMORA...

CREO QUE BUSCAR EL AMOR CUANDO YA TIENES UNA DULCE FAMILIA ES SER ANSIOSO.

...Y AUNQUE ESE HECHO NO ME GUSTE.

NO ME IMPORTA SI TENGO QUE DESACERME DE TODO LO DEMÁS, SOLO QUIERO QUE TE FIJES EN MI TÚ.

DA IGUAL CUANDO TE GUSTE OTRA PERSONA,

NO VAS A PODER ESTAR PARA SIEMPRE CON ELLA.

...PERO, EXISTEN MUCHOS SITIOS A LOS QUE PUEDE HUIR.

ES AMABLE, SERIO, Y GUAY.

YAGUCHI ES UN BUEN NICHO...

ESTOY SEGURA QUE...

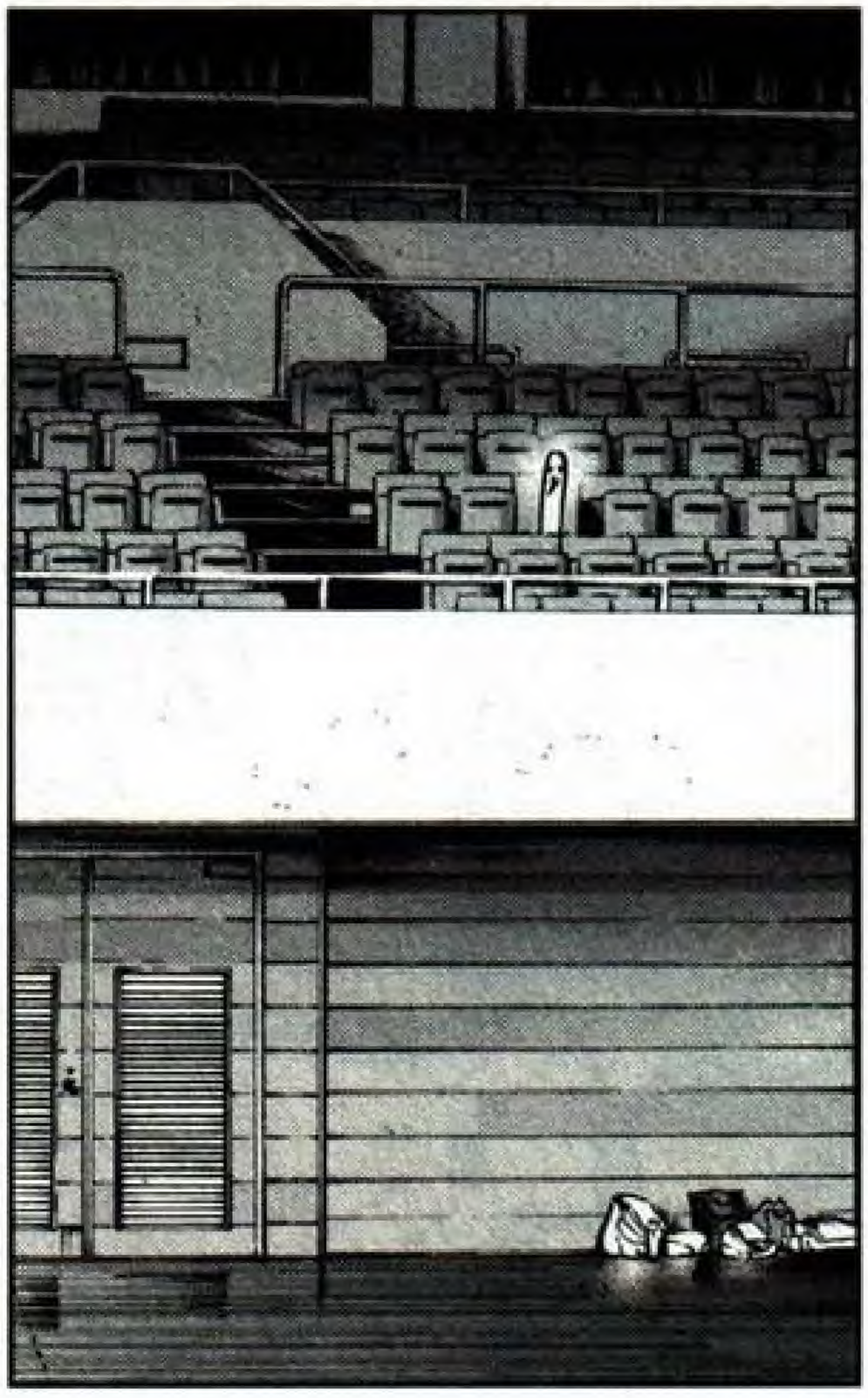
PUEDE ENCONTRAR LA FELICIDAD SIN MI.

AL FINAL...

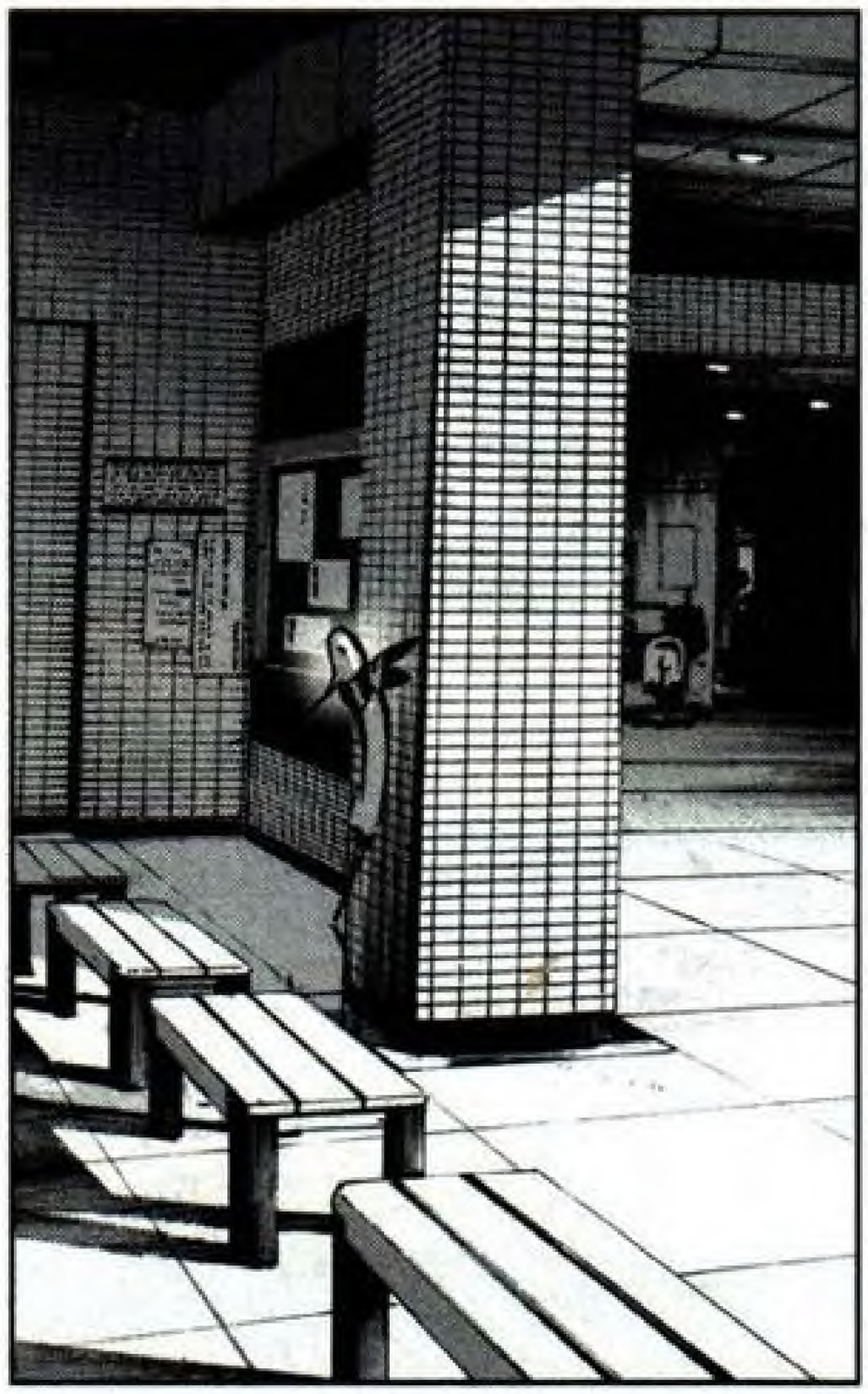
SIGO ESTANDO SOLA.

PUNPUN,

TÚ ENTIENDES MIS SENTIMIENTOS, ¿VERDAD?



SCANLATED BY HOX



AL FINAL...

SIGO ESTANDO SOLA.

PUNPUN,

TÚ ENTIENDES MIS SENTIMIENTOS, ¿VERDAD?

Independientemente de si lo entendía o no ¡¡la cálida mano de Aiko dejó a Punpun inexperadamente...

feliz...!!!

PUN-PUN,

¿PODRÍAS DEJAR TU FAMILIA, TUS SUEÑOS,

Y TODO LO QUE TE IM-PORTA POR LA PERSONA QUE AMAS?

JA...

CLARO QUE NO. NO ERES MÁS QUE UN COBARDE.

...SIN EM-BARGO,

YO **SI**. SI ES POR ALGUIEN QUE REALMENTE QUIERO, LO DE-JARÍA TODO.

TENGO...

EL MISMO SUEÑO UNA Y OTRA VEZ.

UN SUEÑO EN EL QUE ESPERO A UNA PERSONA DU-RANTE MUCHO TIEMPO.

ESTOY ESPERANDO A ALGUIEN EN LA OSCURIDAD DE UNOS MUELLES.

ESPERANDO Y ESPERANDO, DURANTE MUCHOS AÑOS.

PERO ENTONCES, ME DOY CUENTA DE QUE ALGUIEN ME OBSERVA.

Y CORRO, SIN GANAS, HACIA LA PERSONA QUE CREO ES MI MADRE, AUNQUE APENAS LA RECUERDO.

...PERO ENTONCES CUANDO MIRO CON CUIDADO, ME DOY CUENTA DE QUE SOLO ES MI REFLEJO EN EL AGUA.

Y ENTONCES ME SIENTO TAN SOLA...

Y ME DESPIERTO.

...ME DEPRIMO SIEMPRE QUE PIENSO

QUE EL MOMENTO DE MI MUERTE VA A SER ASÍ DE SOLI-TARIO.

¿TE ACUERDAS?

DE CUANDO ESCRIBIMOS ESA REDACCION EN PRIMARIA...

ESCRIBÍ LO MUCHO QUE QUERÍA SER UNA ACTRIZ O CANTANTE DE MAYOR.

...QUERÍA QUE MUCHA GENTE ME CONOCIERA Y GUSTARLES.

PERO AHORA SOY DIFERENTE.

ESTOY BIEN SI ES SOLO A UNA PERSONA.

SOLO A UNA PERSONA,

Y CON LA QUE ENTENDERNOS TODO EL UNO DEL OTRO.

ESTARÍAMOS MUY UNIDOS, NO HABRÍA NI UNA PEQUEÑA BRECHA ENTRE NOSOTROS.

SIEMPRE Y CUANDO PUEDA ESTAR CON UNA PERSONA ASÍ,

NO NECESITO A NADIE MÁS.

SI MI SUEÑO PUDIERA HACERSE REALIDAD,

NO ME IMPORTARÍA MORIR AQUÍ MISMO.

¡¡AGH!!

6

¡AH!

AUNQUE PIERDAS, CONSEGUIRÁS UN VALE DE VENTAJA PARA EL PRÓXIMO TORNEO. ASÍ QUE NO TE HAGAS DAÑO.

UH OH, TE ESTÁ PILLANDO.

TAGUCHI, ¿ESTÁS BIEN?

PARECE QUE TU PIERNA DERECHA NO ESTÁ EN LA MEJOR DE SUS CONDICIONES. NO TE FUERCES.

¡¡ESTOY PERFECTAMENTE!!

...NO,

PERO NO ME HACE GRACIA QUE POR ALGUNA RAZÓN ESTÉ TAN AGITADO.

AYER, ME LLAMÓ.

Y DIJO QUE TENÍA ALGO MUY IMPORTANTE QUE DECIRME AL TERMINAR LA PARTIDA, ASÍ QUE TENÍA QUE VENIR.

ASÍ QUE ENTONCES LE DIJE,

OLVÍDATE DE LA PARTIDA,

Y HUYAMOS JUNTOS.

PERO DIJO QUE NO ENTENDÍA LO QUE DECIA Y SE RIÓ...

...TANAKA, ¿DE QUÉ HABLAS CON PUNPUN?

ES UNA PARTIDA IMPORTANTE, ¡DEBERÍAS VERLA!

Y ENTONCES ME DÍ CUENTA.

DE QUE ES DIFERENTE DE MI.

SOMOS DE MUNDOS DIFERENTES.

"Aiko..."

"Aiko.... no, Aiko, tus sentimientos..."

NO...

LO ENTIENDES, ¿VERDAD, PUNPUN?

¿CREES ...

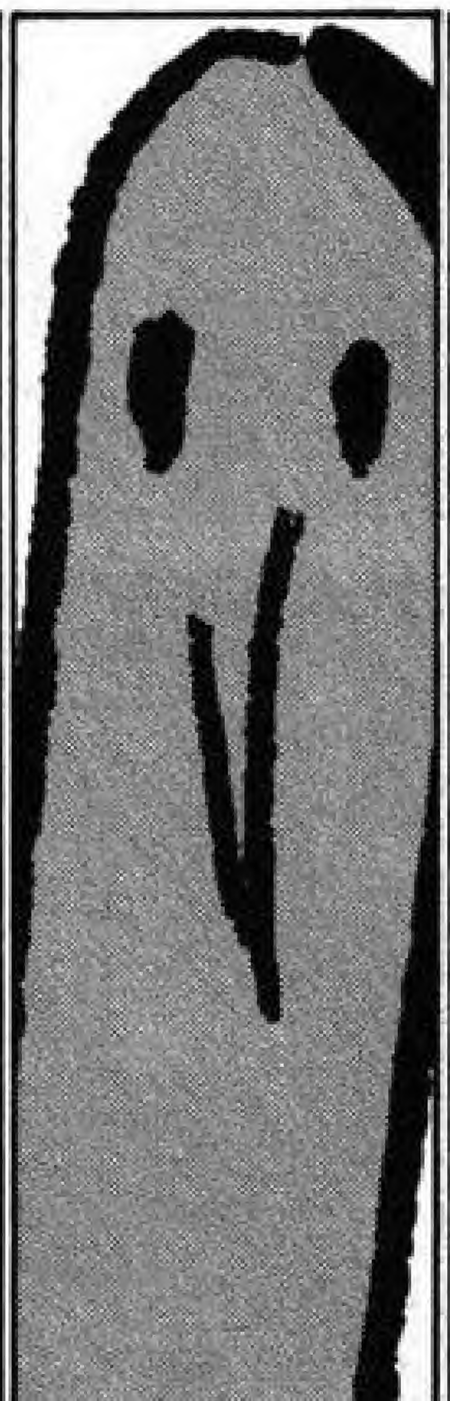
QUE LO QUE DIGO ES RARO?

"Me pregunto si aun está esperando que alguien venga a por ella,

como aquel día en el que planeaba ir a Kagoshima, con una enorme mochila tan grande como ella a sus hombros..."

Dios aparece cuando canto,
Querido dios,
querido dios, Tinkle hoy,

Si ahora vuelvo a dar la mano a Aiko...



Por supuesto, en aquellos días, hubiera aparecido sin ni siquiera llamarle.

¡E-yy!!

¡¡Puede que incluso me enseñe su ropa interior y otras partes...!!

¡¡EYY!!

Quizás perdone que rompiera mi promesa.

¡Ey ey!

Que le gusto una vez más...

Puede que incluso diga,

...¡¡Pero aun está esto!
Quizás debería dejar a un lado
la promesa que hice con Yaguchi,
¡¡y lidiar con esta situación primero!!
¡¡Qué logico es Punpun!!

"...Oye Punpun, ¿Puedes dejar ya esa actitud de niño Bueno?"

Que diga eso.

Puede ...

Si continuas esperando de ese modo, tan pacientemente, algún día terminarás matándote a ti mismo o cometiendo algún crimen

estaba muy confundido.

Punpun,

い生欲だっ

Así que es mejor
vivir con avaricia.

えまま
ばまま
んや

Sentió
algo
intenso
que nunca
antes
había
sentido.

A medida
que la
oscuridad
nublaba su
mente,

い堕落！

Caer lo
más bajo
posible.

んばで

estuviera
a la deriva
en el es-
pacio.

Fue
como
si...

Con esperanza,

en soledad,

y éxtasis,

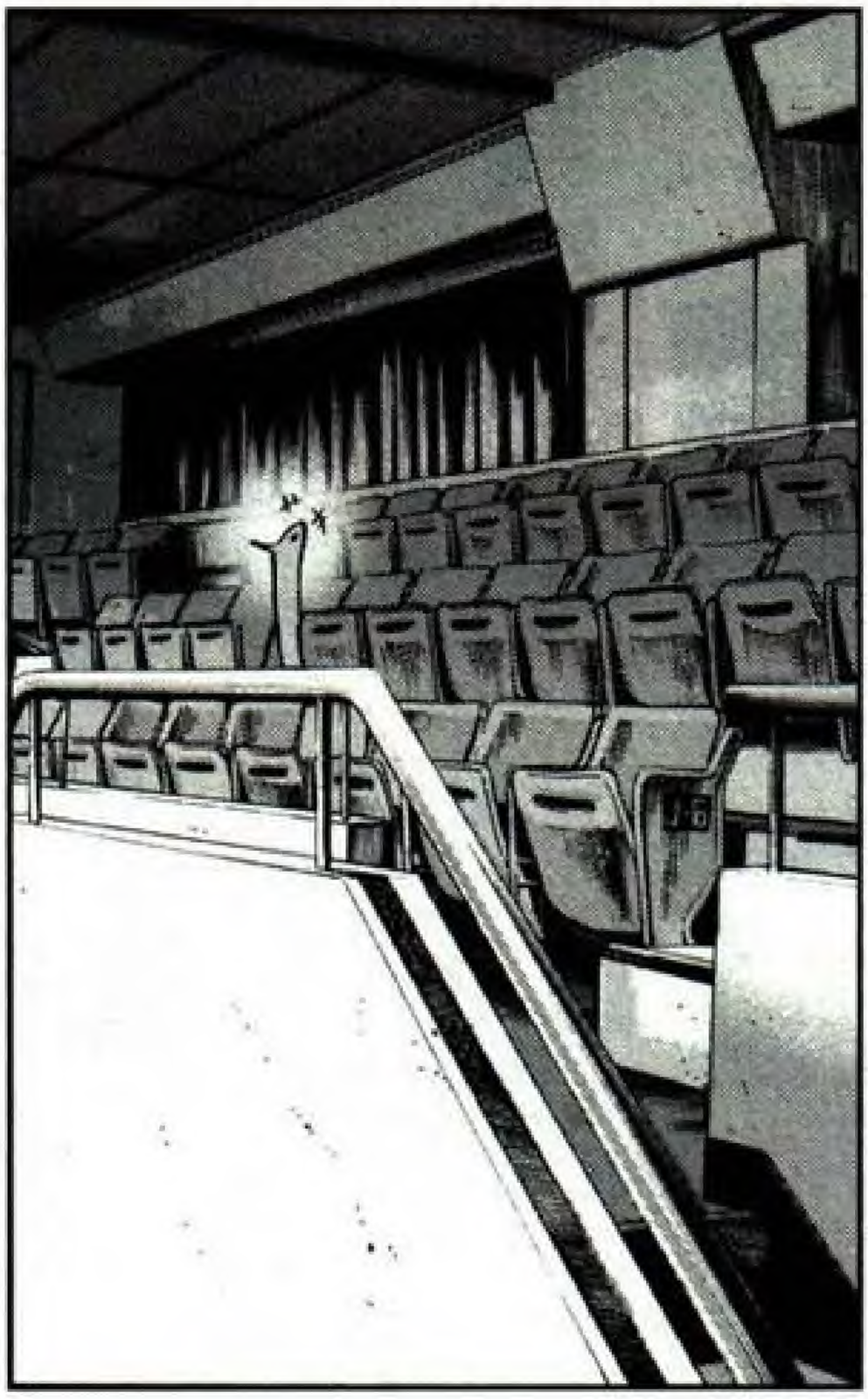
AH,

SE HA DESPLO-MADO.

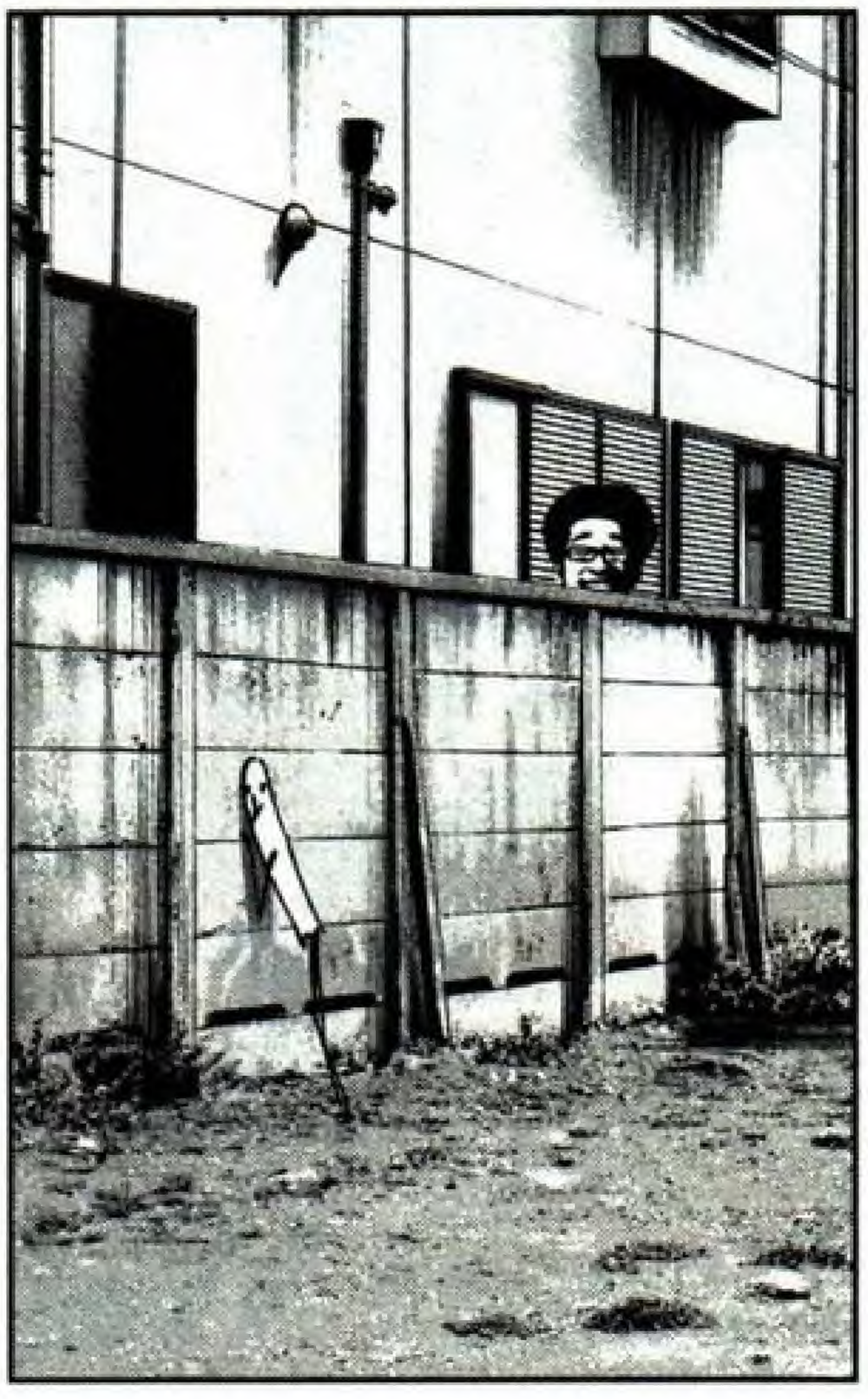
...¿HAS

14:45

OIDO ESE EXTRAÑO RUIDO?



SCANLATED BY HOX



Capítulo 43

OYE, ¡¡PUNPUN!!

DE PRISA, ¡VAMOS A VERLE!

¿ES OTRA VEZ EL TENDÓN DE AQUILES?

¿POR QUÉ NO DIJISTE NADA...?

YA ME PARECÍA QUE USABAS TU PIERNA DERECHA DE FORMA RARA.

MIRA QUE HABRÍA AVANZADO, AUNQUE HUBIERA PERDIDO.

...ESTÁ ACABADO.

E INECESARIAMENTE ESFORZASTE DEMASIADO LA IZQUIERDA.

SI SE TE HA ROTO EL TENDÓN, ESTARÁS FUERA DOS MESES.

2

..MAMORU, ¡CREO QUE HAS JUGADO MUY BIEN!

¡¡ESTOY MUY ORGULLOSA!!

¡¡NO ME TOQUES!!

...ONODERA,

HE...

PERDIDO...

JAJA...

ES TUYA...

LA VIC-TORIA...

4

Punpun,

¿VAMOS A LAS RE-CREATI-VAS?

¡RECOGED Y VOLVED A CASA!

VOY A LLEVAR A YAGUCHI AL HOSPITAL...

No estaba,

ni un poco feliz.

De hecho, Punpun sentía que
era culpa suya que Yaguchi se hubiera
forzado y terminado herido,
era demasiado para soportarlo.

...No, está mal,
aunque pretendiera ser
un buen chico, Punpun en
realidad era un chiquillo
desonesto.

PUNPUN.

Era como si otro lado suyo existiera en su cabeza...

¿VAS A CASA?

No quería admitirlo pero por un momento, se sentió bien al traicionar y derrotar a una persona,

se reflejaba en los redondos y puros ojos de Aiko.

Estaba seguro de que su detestable y desagradable lado,

"Siento... no haber podido
mantener nuestra promesa de
ir aquel día a Kagoshima."

había estado
deseando decirle
eso.

Punpun al final
comprendió que en los
dos años pasados,

...DE ACUERDO, NO PASA NADA.

¡NO IMPORTA!

"Aiko está.. sonriendo."

¿Y BIEN...

NOS VAMOS AHORA?

¡¡A KAGOSHIMA!!

Punpun sintó,

Caería y caería en lo más profundo de las produndidades.

TÚ NO ME MENTIRÍAS, ¿VERDAD?

PUNPUN,

Que si daba un solo paso para acercarse a Aiko allí mismo, entonces,

Punpun reunió corage y habló.

...¿QUÉ?

"Por favor, ve con Yaguchi ahora mismo."

12

"Él te necesita más que nadie ahora..."

¿POR QUÉ...?

NO EN-
TIENDO
NADA.

NO TE
ENTIENDO.

Punpun estaba demasiado
asustado para girarse
y mirar atras.

Punpun podía ver claramente su lado horrible reflejado en ella,

Gracias a la blanca y pura nieve que había caido la noche pasada,

PUNPUN.

¿QUÉ PREFIERES, BESTIALIDAD O NECROFILIA?

Si era posible, deseaba que la blanca y pura nieve se derritiera y con ella, todo lo demás desapareciera también.

¡Si estás!

¿Otra vez estás llorando?

...¡¡No estoy llorando!!

BUENAS NOCHES PUNPUN 4

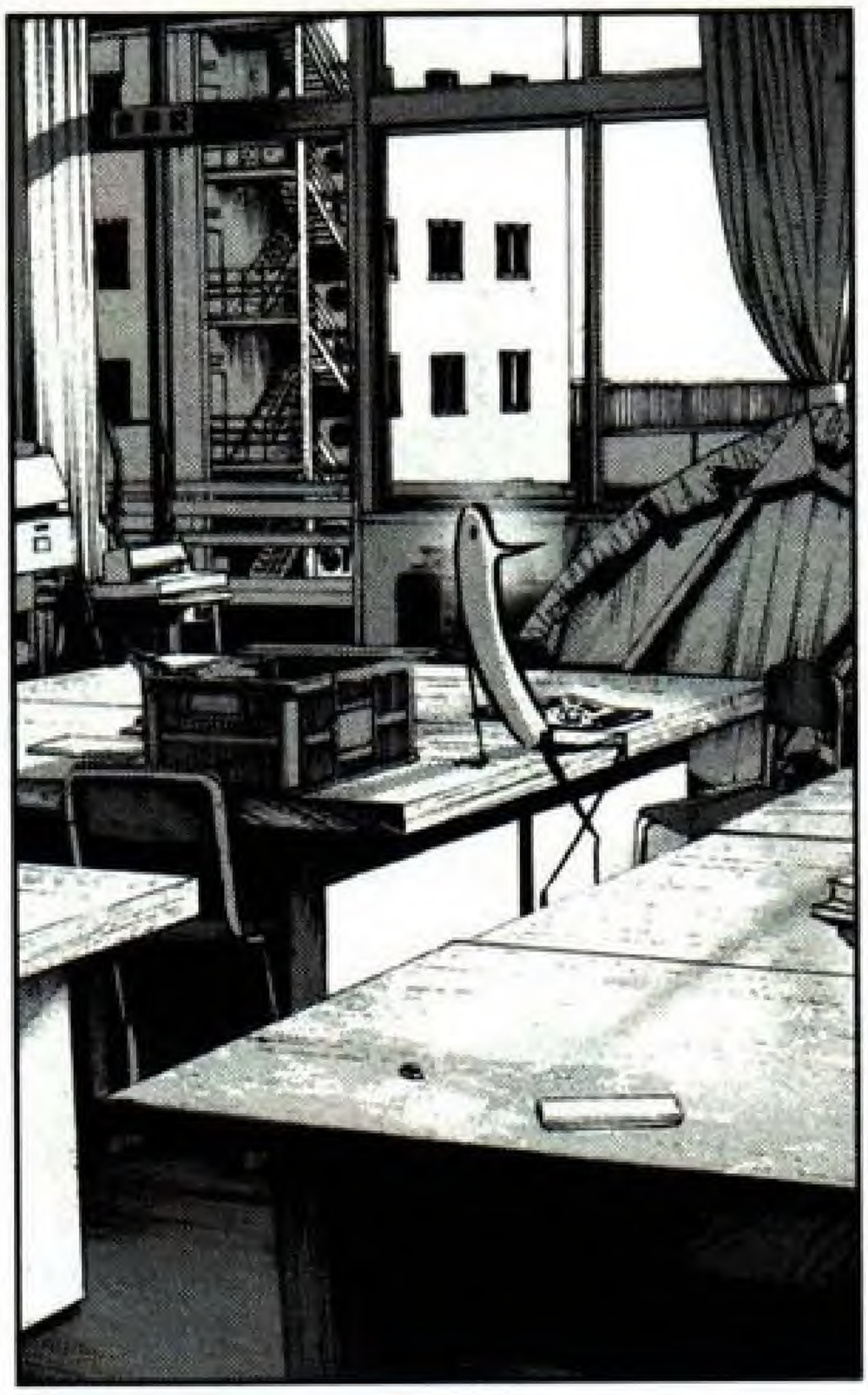
ASANO INIO

YOUNG SUNDAY COMICS

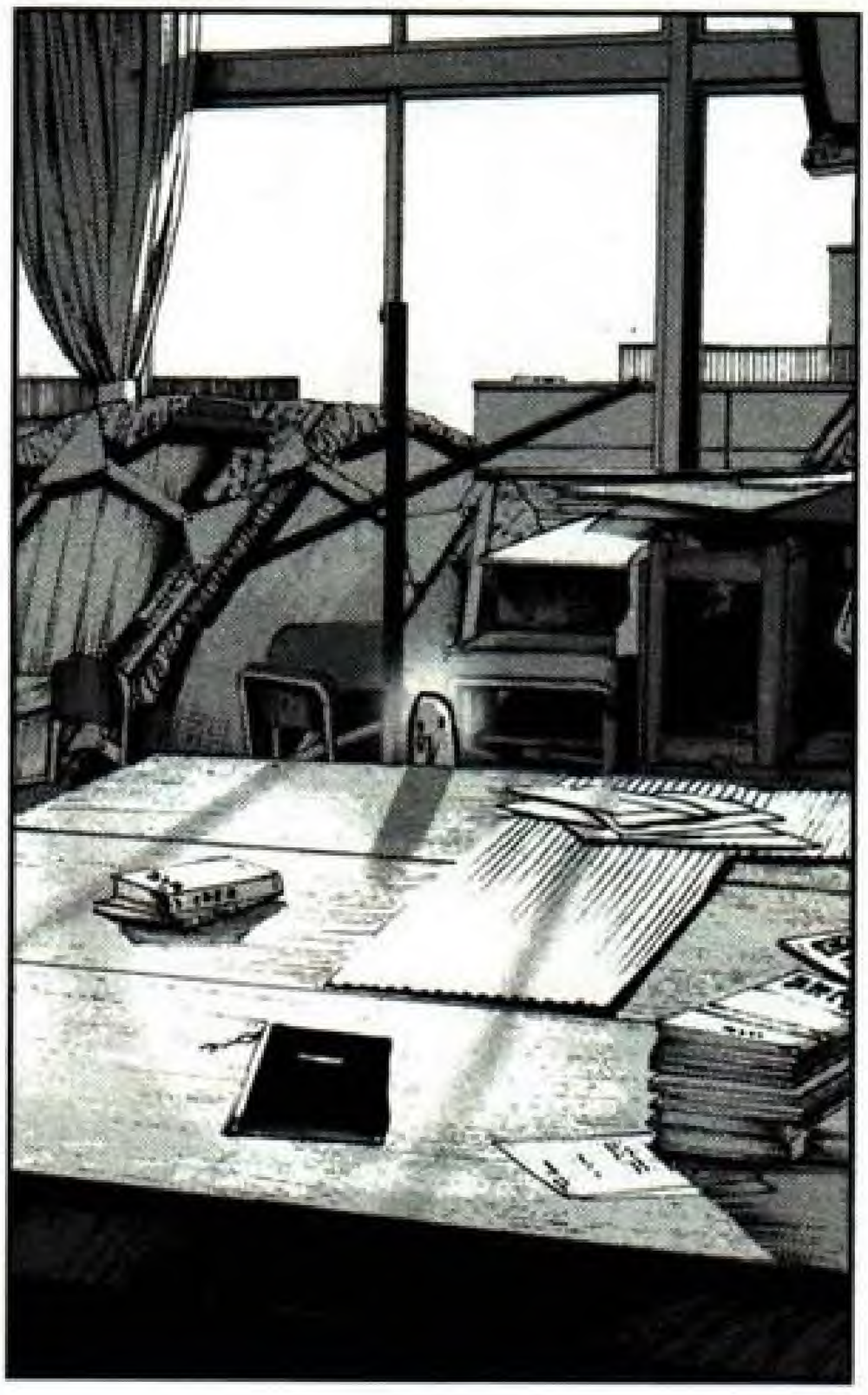
...¡¡¡No estoy llorando!!

¿Oh, En serio?

"Adiós... Aiko."



SCANLATED BY HOX



UMM...

PERMITID QUE OS PRESENTE.

ESTA ES MI NOVIA. AL FIN TRAS PASAR POR MUCHAS COSAS...

ERA LA ENFER-MERA DEL HOSPITAL DONDE ESTUVO...

UMM... ¡¡SOY OOKUMA MIDORI!!

AH...

YA NOS CONOCEMOS... ¿SE ACUERDAN DE MI?

¡A UNA CHICA TAN BUENA!

¡COMO IBA A OLVIDARLA!

AH ¡POR FA-VORRR!

SI YO FUERA HOMBRE, IBA A DARLE LO QUE ES BUENO, ¡¡YA ME EN-TIENDES!!

2

SE LE VE MUY ENÉRGICA, COMO SIEMPRE.

...DIS-CULPA A MI HER-MANA.

¡LIA JA JA JA!

¡¡QUÉ DIVERTIDO!!

CÁLLATE, DIOS SERÁS BRUTA.

¿OS PRE-PARO UNA HABITACIÓN PARA QUE ESTÉIS... A SOLAS?

MALDITO SEAS ¡TE HA TOCADO EL GORDO!

¡YUU-ICHI!

Y CUANDO ME HAGA MAYOR, ¡¡PODÉIS CUIDAR DE MI!!

¡¡PERO QUE COÑO, SI SOLO TIENES LOS TRENTA Y TANTOS!!

MIDORI, ¿VIVES CON TUS VIEJOS?

SI ES ASÍ, ¡¡VENTE A VIVIR CON NOSOTROS!!

¡¡No se por qué, pero me siento tan feliz!! ¡¡Tan feliz como una perdiz!!

¡JA JA JA!

UMM... SOY OOKUMA MIDORI.

ENCANTADA DE CONOCERTE.

UMM...
¿SÁBES?
PARA SER TU SOBRINO, SE PARECE MUCHO A TÍ, YUUICHI.
ピュイ
ピュイ
...SI, INCLUSO POR SU TÍMIDEZ, SUPONGO.
Y POR SU LADO TACITURNO, ¡¿EH?!
Punpun,

MIDORI, QUÉDATE ESTA NOCHE POR LO MENOS.

SI NO LO HACES ACABARÉ LLORANDO DEBIDO A MI SOLEDAD.

¿EH?

BUENO, ESTO... SI, SUPONGO QUE PUEDO QUEDARME...

se sintió muy extraño los siguientes días.

Seguía soñando con el día en que el torneo de Badminton terminó.

¡¡Eh tú miedica!!
¿Sientes que estás callendo más y más en la oscuridad?
...¡Jajaja! ¡Cae, cae, cae! ¡Más y más!

捨てるのが惜しい
上等な家族がい

¿Acaso tienes una familia tan buena como para arrepentirte de tirarla por la borda?

"Cuando tenga los 40, ¡¡voy a hacerme la cirugía estética!!

あきらめられないような
夢でもあるのかい？

¿Tienes un sueño tan grande como para no rendirte nunca por el?

人それぞれ
だって
が、

Y en esa vida, ¿Sabías que una persona solo tiene dos opciones a elegir?

...Punpun, no importa que tipo de vida lleve una persona, su fin siempre será la muerte. Es lo único cierto.

いつか死ぬ。
は平等だ。

一生で
選択肢は
しかないって
に？

¡Actuar o no actuar! ¡¡Esas son!!

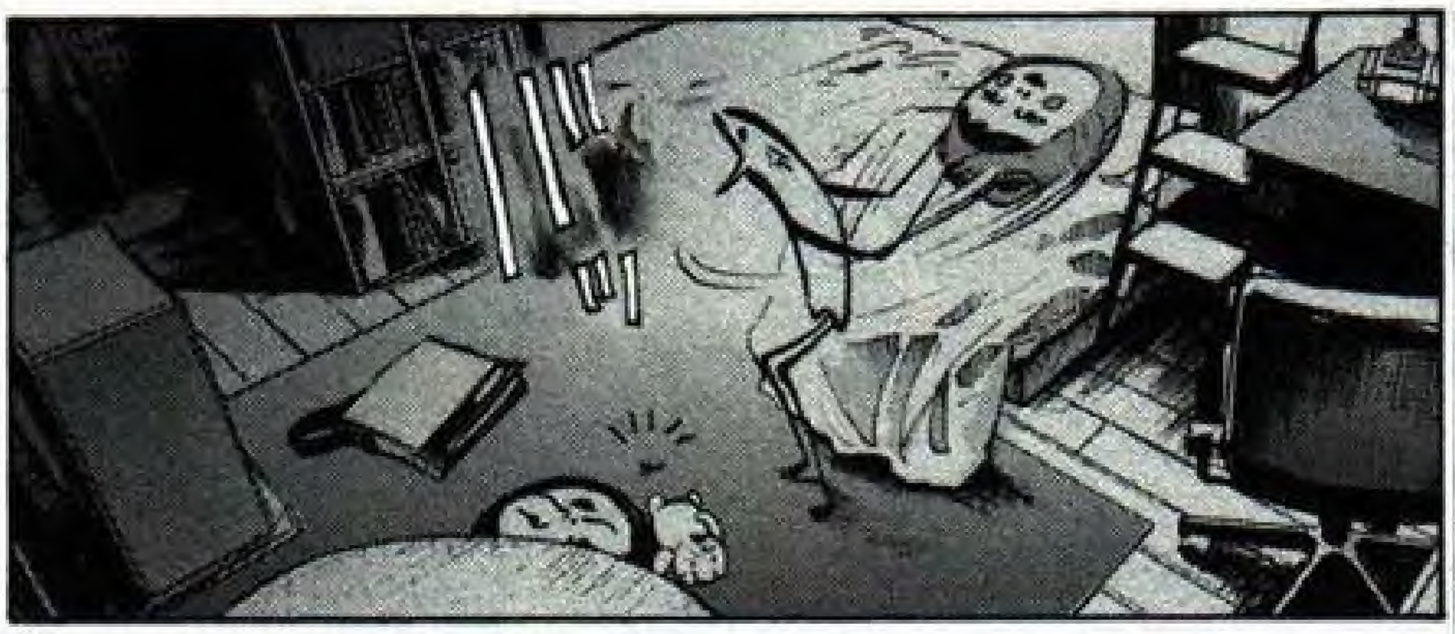
Punpun pensó,

lo maravilloso que sería,

Solo quería que todos le olvidarán

No quería herir a nadie... no quería hablar con nadie...

¡¡¡Poder dormir tranquilamente sin pensar en nada!!!



Que el petróleo se acabaría y los humanos destruirían el medio ambiente, llevándoles a su extinción.

De repente recordó lo que esa chica Tanaka le dijo hacía tanto tiempo.

También recordó que cuando creciera,

quería estudiar el espacio y migrar a los humanos a otro planeta.

Que era un verdadero crío por aquel entonces.

Punpun pensó para sí mismo,

El cielo estrellado que veía tan al alcance de sus manos cuando era pequeño,

ahora lo veía,

tan lejano.

¡¡NO PUEDO AGUANTAR MÁS...!!

¡NO ME IMPORTA!

NO TENÍA PENSADO QUEDARME PARA ESTO...

¡YU-YUUICHI!

Punpun sintió que la humanidad podría o no extinguirse

NN...

NO...

AH...

NO PASA NADA. ¡YA ESTÁN DORMIDOS!

NOS VAN A OIR...

Pero de una cosa estaba seguro,

y era que su vida continuaría durante más tiempo.

¡¡PUNPUN!!

¿NO DIJISTE QUE DEBERÍAMOS IR TODOS A ALGUN LADO EN LAS VACACIONES DE PRIMAVERA?

LAS CHICAS HAN DECIDIDO QUE PODRÍAMOS IR A SHIBUYA.

¿TE VIENES?

ESTÁ DURMIENDO.

...¿EH?

¿PUNPUN?

VA A SER ABURRIDO COMO VENGA.

EH, PUFF.

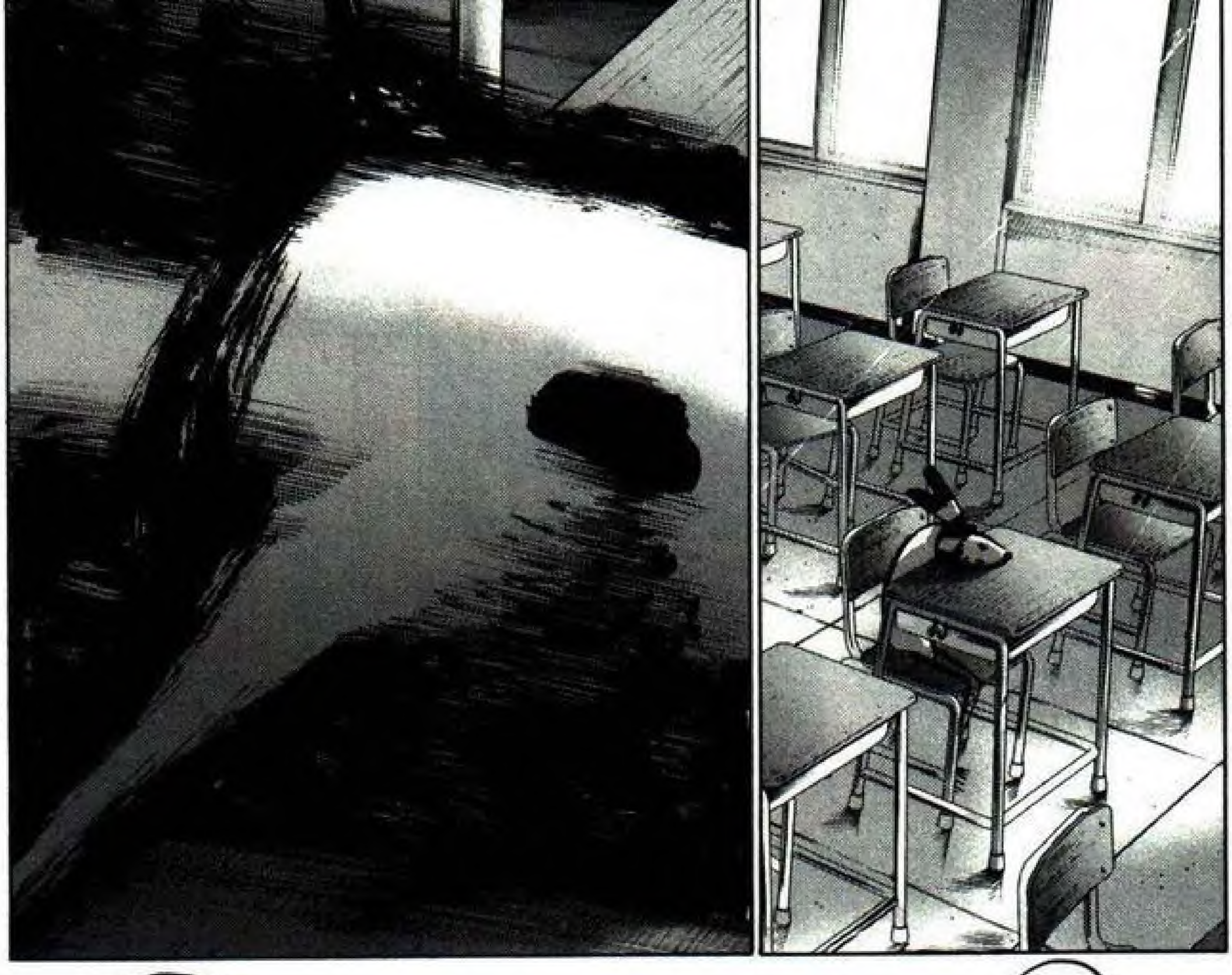
LLEVA UN TIEMPO MUY TRISTÓN.

UMM...

SUPON-GO.

PERO NO ESTÁ BIEN QUE LE IG-NOREMOS.

JA JA.



YA TE LO HE DICHO UN MONTÓN DE VECES, Y ESTA ES LA TERCERA VEZ ESTE SEMESTRE, ¿NO ES HORA DE QUE TE LO TOMES EN SERIO?
Sala de Orientación
SEKI.

...BIEN, HAZ LO QUE QUIERAS.
NO TENGO INTENCIÓN DE HACER BACHILLER.
YO TAMBIÉN SE LO HE DICHO MUCHAS VECES, SEÑOR.
SI ALGUIEN COMO YO ESTUDIA, NO APRENDERÍA MÁS QUE A SER UN TRÁPALA.

SIENTO HABERTE HECHO ESPERAR, SHIMIZU.

学年一者面談
四組：図書室
五組：進路指
六組：社会

OYE, SHIMIZU...

¿HAS DECIDIDO SI VAS A HACER BACHILLER?

ME LLEVÓ MÁS DE LO QUE PENSABA.

¿NO FUISTE TU EL QUE ME DIJO...

QUE ESTUDIE MUCHO Y VAYA A UNA BUENA ESCUELA?

...SUPONGO QUE SI.

ESTÁ BIEN.

SER NORMAL ES LO MEJOR PARA TI.

OYE, PUNPUN.

HACE MUCHO QUE NO TE VEÍA. ¿TÚ TAMBIÉN TIENES LA ENTREVISTA HOY?

HACE TANTO QUE NO TE VEO QUE NO SE NI QUE DECIR.

¿CÓMO TE VA? TIENES LA VOZ MUCHO MÁS GRAVE.

¿TE HA CRECIDO EL PELO YA AHÍ ABAJO?

JA JA

NOS VEMOS.

Como una jungla.

AH, ON-ODE-RA...

TU ACTITUD EN CLASE ES... MEDIOCRE, TUS NOTAS TAMBIÉN LO SON. NO ESTÁN NI MUY BIEN NI MUY MAL...

...NO HAY NADA QUE TENGA QUE DECIRTE PER-SONAL-MENTE...

¿TIENES ALGÚN SUEÑO O META?

Punpun lo pensó mucho.

Pero no pudo hallar nada así que terminó diciendo "Quiero ser un científico que estudie el espacio, así podré salvar al mundo."

JA JA JA JA

OH, HE OIDO QUE DEJASTE EL CLUB DE BADMINTON.

¿HAS ELEGIDO OTRO CLUB?

CLUB GO

私達と基盤の上に広がる宇宙を感じてみませんか……!!

ヨーユ 三島マデ

YA VEO...

PUES SERA MEJOR QUE ESTUDIES COMO UN DEMONIO.

BUENO... NUESTRO CLUB GO ES...

EN REALIDAD SOLO TENEMOS 2 MIEMBROS, ASÍ QUE NO SE LE PUEDE LLAMAR CLUB REALMENTE.

PERO TÚ PARECES UN CHICO SERIO, ¡PARECE QUE QUIERES APRENDER!

¿Y BIEN? ¿QUIERES PROBAR A JUGAR?

le parecía a Punpun bastante frío.

El cielo en febrero.

Aun era invierno pero,

Punpun deseaba que terminara lo antes posible.

...¡¡Puede hacerlo!!

KIAI!!

SCANLATED BY HOX

Capítulo 45

SE ESTÁ MUY TRANQUILO AQUÍ ARRIBA.

SÍ.

El ambiente en el parque de atracciones al que a Punpun llevó su tio, era agradable y pacífico, al contrario que sus sentimientos.

PERO SABES,

ESTAR TAN FELIZ,

ME HACE SENTIR UN POCO INQUIETA,

NO PUEDO EVITAR PREGUNTARME CUANTO DURARÁN ESTOS DÍAS TAN FELICES...

OYE, OYE.

¿ES QUE SE TE HA PEGADO MI VISIÓN PESIMISTA?

ASÍ QUE ES MEJOR QUE LA DISFRUTES MIENTRAS PUEDAS, ¿VERDAD?

LA VERDADERA FELICIDAD SOLO DURA UN TIEMPO BREVE.

¿DE VERDAD TE HE CONVEN-CIDO?

...SI.

SUPONGO.

大京

¡¿EN SERIO?!

A DECIR VERDAD,

TENGO ALGO IM-PORTANTE QUE DECIRTE.

3

ENTON-CES...

¿LA TIENDA?

...AH.

YA VEO.

EL DUEÑO DEL CAFÉ DONDE TRABAJO.

BUENO, ESTABA PREO-CUPADO POR SI VENDERLA O ALQUILARLA, ASÍ QUE LE PREGUNTÉ.

ME DIJO QUE SU MADRE ESTABA EN-FERMA ASÍ QUE IBA A IRSE A VIVIR CON ELLA.

SI PUEDIERA SOLO DEJÁRMELA TAL COMO ESTÁ AHORA, LE DIJE QUE PODÍA MANTENERLA AL MENOS...

PUEDE QUE NO TENGA SUFICIENTE DINERO O EXCELENTE CUALIFICACIÓN PERO,

LE PREGUNTÉ SI ME LO ALQUILARÍA A MI...

...Y AHORA MISMO, TÚ ESTÁS DÁNDOLE VUELTAS A SI EMPEZAR DE NUEVO A TRABAJAR CON LAS CLASES DE CERÁMICA, ¿VERDAD?

ASÍ SERÍA UNA CAFETERÍA MUY LINDA...

JAJA... SUPONGO QUE ME ESTOY EMOCIONANDO DEMASIADO IMAGINANDO COSAS.

ASÍ QUE PENSÉ QUE QUIZÁS PODRÍAS SER PROFESOR DE NUEVO...

Y YO PODRÍA SERVIR A MIS CLIENTES EN LOS PLATOS Y LAS COPAS QUE TÚ FABRICASES.

HASTA ME DIJO QUE ME HARÍA UN DESCUENTO EN EL ALQUILER.

PERO EL DUEÑO ACCEDIÓ.

MIDORI ...

ERES MUY VALIENTES, SABES...

PODER CONVERTIR TU SUEÑO...

EN REALIDAD...

5

PERO SOLO EL TENERTE A MI LADO ME DA MUCHA FUERZA.

NO...

NO CREO QUE PUDIERA HACER NADA SOLA.

...¡¡MIDORI!!

SINCERAMENTE, PUEDE QUE NO SEAS LA PERSONA MÁS DEPENDIENTE...

ESPERANDO ESTE MO-MENTO.

QUE HAYA ESTADO VIVIENDO TODA MI VIDA,

...PUEDE,

y pensar que cada una de esas personas tienen su propia vida e historia probrecoje un poquito a Punpun.

La gente vista desde lo alto de la noria parecen hormigas.

¡¡PROMETÁ-MOSLO!!

UNA VEZ QUE AMBOS HAYAMOS SENTADO CABEZA EN NUESTRO TRABAJO...

¡¡¡NOS CASAMOS!!!

Pero su propia existencia... pasa probablemente tan desapercivida como una mota de polvo en el cielo.

LO QUE LE DIJISTE A TU ÚLTIMA NOVIA?

...JAH,

¿NO ES ESO,

¡HABLO EN SERIO!

PERO AHORA...

Punpun era un niño valiente,

así que estaba muy tranquilo.

Aun así, sus lágrimas seguían brotando.

8

pero antes de que lo hiciera, era hora de bajar de la noria.

Intentó con todas sus fuerzas averiguar por qué lloraba,

LO SIENTO.

¡LO SIENTO MUCHO!

PERDONA POR DEJARTE JUGANTO SOLO Y HACERTE ESPERAR AQUÍ...

ES QUE HA BEBIDO UNAS CUANTAS COPAS DE MÁS...

HEY HEY ¡CHICO! COMER 3 BROCHETAS DE CALAMAR ...

ES DE MACHOS, ¡PUÑETERO!

¿AL PARQUE DE ATRAC-CIONES?

¡DEBERIAIS DE HABERME INVITADO! ¡HUBIERA FALTADO AL TRABAJO!

...PERO ESTÁ LLENO DE PAREJAS...

¡¡OH, AL DEMONIO CON ELLAS...!!

YA...

AH, YUUICHI SE HA QUEDADO DORMIDO.

OYE MIDORI,

¿QUÉ TE PARECE BEBER UN POCO Y TENER UNA CHARLA DE CHICAS?

ES QUE... ME SIENTO UN POCO CULPABLE DE LLEVAR YA AQUÍ UN MES...

ENTONCES, ¿QUÉ PODRÍA-MOS CENAR MAÑANA? ¿HAGO TU CENA FA-VORITA?

OH PUES ENTONCES, COMPRARÉ LO QUE HAGA FALTA Y VOLVERÉ PRONTO DEL TRABAJO.

OH POR FAVOR, NO NOS MO-LESTA EN ABSOLUTO.

ADEMÁS, ¡COCINAS MUY BIEN!

COMO SI...

...AH,
ME SIENTO,

¡¡YA FUERA-
MOS UNA
FAMILIA!!

キャハハ

A Punpun no le importaba nada esa estúpida vida en familia...

JAJAJAJA,
¡QUÉ DIVER-
TIDO!

11

¿PUNPUN?

HOY LO
HEMOS
PASADO MUY
BIEN.

VAYA,
TODOS
LOS DÍAS
DICES LO
MISMO.

Te dejo la carta aquí, ¿vale?

Tu madre me dió esto para tí.

Punyama
Punpun
Papa

Cuando pensaba en su padre que parloteaba y parloteaba sobre gigantes y aliens como un idiota sin ni siquiera conocer sus sentimientos, a Punpun no le apetecía ni habrir su carta.

"Soy un chico de 8º grado, al fin tengo novia. Incluso la cogo de la mano."

Y la siguiente carta a nuestra cadena de radio es para... el hombre serpiente.

Pero cuando lo hago, ¡¡me pongo morcillón y no puedo andar con normalidad!!

¿Qué hago? Por favor Takumi, ¡Ayúdame!

Comprendo... a mi también me pasaba cuando estaba en secundaría...

¿¡De qué sirve estar estudiando todo el tiempo y desperdiciar la única vida que tienes!? ¡¡Ayúdame por favor, Takumi!!

Hola, Soy estudiante, acabo de suspender en el exámen de ingreso a la universidad y mis padres no paran de hablar de ello.

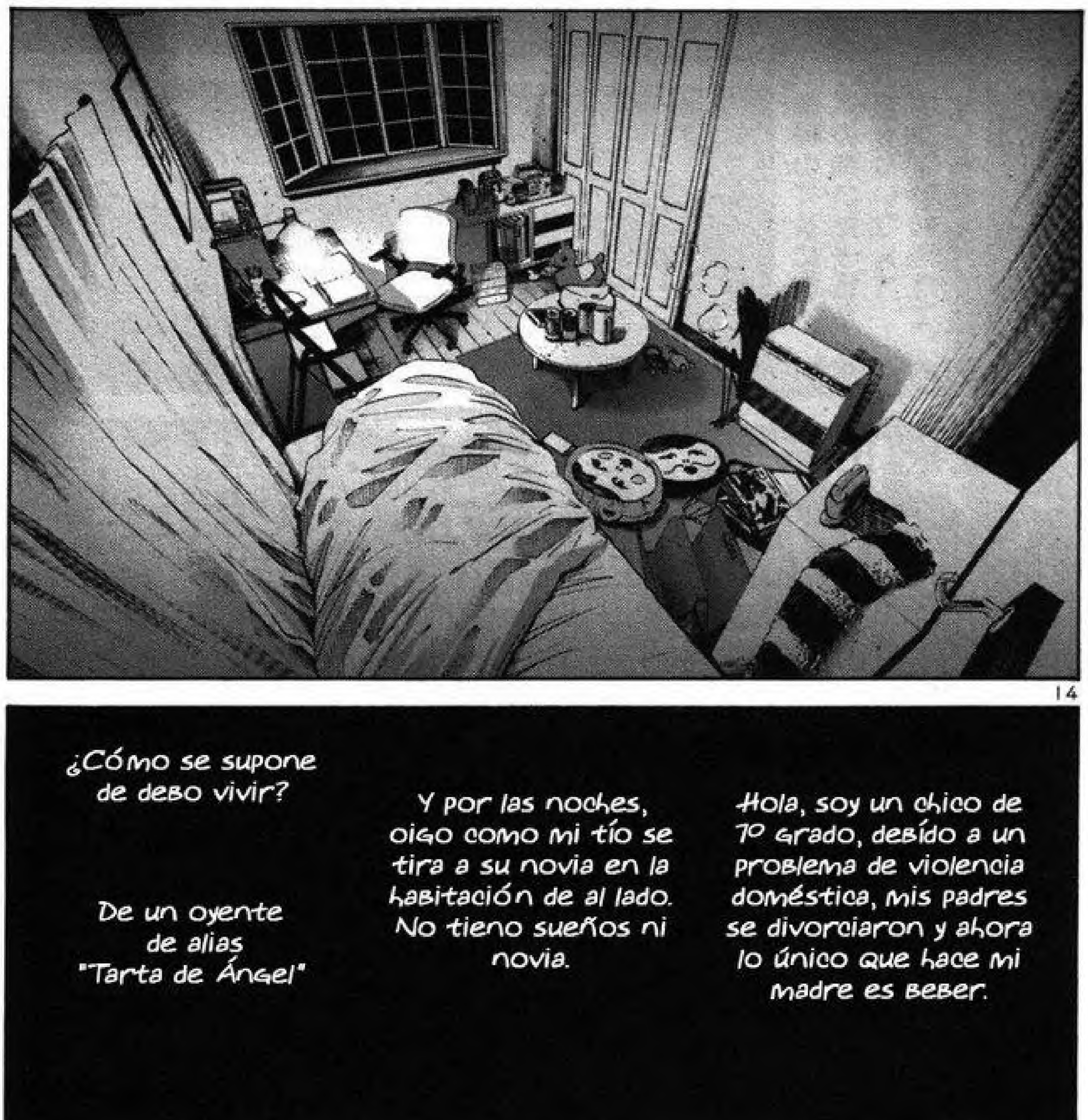
...En este momento, Punpun estaba muy ocupado estudiando duro,

Puede que estudiando tanto tanto entrase en la universidad de Tokyo, y se convirtiera en un físico nuclear de una organización secreta...

Sin ninguna razón específica, solo que ello le ayudaba a calmarse.

...¡Jajaja! Solo bromeaba, ¡¡Qué chico tan gracioso!!

y entonces destruiría a la humanidad.



¿Cómo se supone de debo vivir?

De un oyente de alias "Tarta de Ángel"

Y por las noches, oigo como mi tío se tira a su novia en la habitación de al lado. No tieno sueños ni novia.

Hola, soy un chico de 7º grado, debído a un problema de violencia doméstica, mis padres se divorciaron y ahora lo único que hace mi madre es beber.

¡¡¿CÓMO COÑO YOY A SABERLO?!!

Punpun estaba deprimido porque Dios no le ofrecia ni un consejo.

¡¡Tú eres el que decidió llamarme "Dios""!! No yo, ¡¡Fuiste tú!!

Bueno, bueno, bueno, ¿No es la acusación más falsa del siglo?

...entonces ¿quién demonios eres?

He oido que los chicos hacen cosas pervertidas mientras piensan en la chica que les gusta.

¡Es de la Princesa Tomate del Norte!

La siguiente carta,

¿Por qué hacen esas cosas? ¡¡Por favor, explícamelo Takumi!!

¡¡No soporto que alguien en sus sucios pensamientos me mancille!!

soplando
durante
la noche.

el frío viento
congelaba la
ciudad entera,

Aunque
la primavera
fuera a llegar
pronto,

Pero la primavera tenía que llegar.

El invierno no puede durar para siempre.

Y si no un mañana, la semana siguiente, si no era la semana siguiente el mes siguiente y si tampoco, el año próximo.

Pero los buenos tiempos seguro que estaban por llegar de nuevo...

...eso quería creer.

Punpun pensó que si hoy era un día duro, estaba seguro de que un mañana lleno de alegría le esperaría.

...pero no era más que su fantasioso deseo.

...¿Y qué?

En cualquier caso, eso era todo por hoy.

Buenas Noches, Punpun.

SCANLATED BY HOX

★ Capítulo 46 ☆

¡¡SI SE LO REBAJO MI JEFE SE PONDRÁ FURIOSO!!

SOLO PORQUE SEAN VACACIONES, NO ME PERMITE BAJARLE MÁS EL PRECIO.

¡AGH!

¡BUAH!

¡¡ES TODA UNA GANGA SEÑORA!!

OH, POR FAVOR, ¿NO PODRÍAS HACERME EL FAVOR...?

¿HOLA? ¿ESTÁ EL JEFE?

ES SOBRE EL SERVICIO DE PAQUETES.

SOY KUME DE LA OFICINA DE LA PARTE SUR.

...SI, ES SOLO QUE... ¿HASTA CUANTO PUEDO REBAJAR EL PRECIO?

Dos años después

BIEN, ¡SEÑORA!

¡YA LO ARREGLÉ!

¡¿Y POR QUÉ NO 10 MIL?!

¡¡CON EL SEGURO CONTRA TERREMOTOS, EL GASTO TOTAL ASCIENDE NADA MÁS QUE A 13 MIL!!

¡AUH!

¡UAH!

Onodera Punpun Mama
Onodera Punpun
Onodera Yuichi
Ookuma Midori

¡¡TE DIGO QUE SI!!

ESTOY CANSADA DE HABLAR DEL TEMA, Y NO VEO LA RAZÓN PARA CONTINUAR VIVIENDO EN ESTA CASA.

...UMM,

¿ESTÁS SEGURA DE ESTO?

INCLUSO DESCONTANDO EL PRÉSTAMO, ESTA CASA SIGUE COSTANDO MUCHO DINERO.

ES LA COMPENSACIÓN DE YUUICHI.

YUUICHI ES UN POCO TERCO ASÍ QUE...

NO CREO QUE SE PONGA MUY CONTENTO.

VAYA IDIOTA.

HA VIVIDO EN ESTA CASA PAGÁNDOLA DURANTE CASI 5 AÑOS.

ASÍ QUE SI LO PIENSAS BIEN, YA LE PERTECENE BUENA PARTE, ¿NO CREES?

¡¡SERÁ CABEZÓN!!

OH, ¡POR EL AMOR DE DIOS!

¡¡¡HE DECIDIDO VENDER LA CASA!!!

JAJA, TÚ TAMBIÉN ERES MUY TESTARUDA,

UNA VEZ QUE DECIDES ALGO.

¿HOY ERAN?

BUENO, ESTOY SEGURA DE QUE HABRÁ IDO TODO BIEN.

AH, SÍ.

¿QUÉ TAL LE HA IDO A PUNPUN EN LOS EXÁMENES DE INGRESO AL INSTITUTO?

¡¡¡ESTARÁS DE ACUERDO CON MIS MÉTODOS PARA EDUCARLE!!!

¡¡¡AJAJA!!!

HA TRABAJADO MUY DURO.

ESTUDIANDO Y ESTUDIANDO DURANTE DOS AÑOS...

¡OYE! ¿¡MIDORI!?

¡SOLO HACE UNA SEMANA QUE YUUICHI NO VIENE A CASA!

...JA.

¡¡ES UN HOMBRE ADULTO!!

BUENO, NO TIENE EL MEJOR DE LOS CARACTERS...

¡¡PERO NO TE PREOCUPES!!

QUIZÁS ESTÉ EN CASA DE UN AMIGO O ALGO.

ES... VERDAD.

ESTE HOMBRE ...

YA NO TIENE NI AMIGOS...

YUUICHI...

NO TIENE A DONDE IR...

5

BUENO...

QUIZÁS SEA DEMASIADO DIRECTA PERO...

¿PUEDE QUE EN EL OTRO MUNDO?

BUENAS NOCHES PUNPUN 4

ASANO INIO

背景アシスタント　さいとうひさし

CGアシスタント　くまつと

協力　岩間康正　上原ゆう　久米貴史

SCANLATED BY HOX

VISITANOS EN FACEBOOK

https://www.facebook.com/pages/Descargar-mangas-en-pdf/330890460432629

MANGAS,ANIMES,NOVELAS LIGERAS,ETC.

overlord (novela ligera)

Nagato Yuki-chan

one punch-man

Shokugeki no Soma

pulsa en cualquier imagen para ir a la pagina de descarga

overlord (manga)

prison school (anime)

akame ga kill

To Love-Ru

pulsa en cualquier imagen para ir a la pagina de descarga

overlord (anime)

prison school (manga)

Monster Musume no Iru Nichijou

Gakkou Gurashi!

MANGAS,ANIMES,NOVELAS LIGERAS,ETC.

VISITANOS EN FACEBOOK

https://www.facebook.com/pages/Descargar-mangas-en-pdf/330890490432629

pulsa en cualquier imagen para ir a la pagina de descarga

mahou shoujo madoka magica

NEON GENESIS EVANGELION

puella magi oriko magica

nisekoi

bakuman

tokyo ghoul

gate-jsdf

gekkan shoujo nozaki kun

watamote

La Melancolía de Haruhi Suzumiya (novela ligera)

GE
Good Ending

dragon ball super

MANGAS EN PDF

quieres ir a nuestro blog?
pulsa en el enlace de abajo

http://descargarmanga-senpdf.blogspot.com/

quieres ir a nuestra pagina en facebook?
pulsa en el enlace de abajo

https://www.facebook.com/pages/Descargar-mangas-en-pdf/330890460432629

visitanos en facebook

https://www.facebook.com/pages/Descargar-mangas-en-pdf/330890460432629

para descargar mas mangas,
novelas ligeras,animes,etc
visita nuestro blog

http://descargarmangasenpdf.blogspot.com/